

BeoVision 6

《参考书》

《参考书》目录

本《参考书》分为多个部分。在各部分的开头，列出了该部分的详细目录及相应的页码。当前所在部分以黑色文字表示，其余部分则以灰色文字表示并仅加以概述。

本《参考书》主要分成以下几个部分：

- 高级操作
- 调谐和优先选择的设置
- 摆放、插座和连接
- BeoLink 系统
- 索引

菜单概述

本页的插图显示了菜单系统的内容，并且指出在《参考书》中如何查找关于菜单的更多信息。

CHANNEL GROUPS	OPTIONS
TV TUNING	CONNECTIONS
EDIT CHANNELS	AV1
ADD CHANNELS	AV2
AUTO TUNING	AV3
MANUAL TUNING	CAMERA
EXTRA	HDMI EXPANDER
FINE TUNE	LINK
DECODER	FREQUENCY
TV SYSTEM	MODULATOR
SOUND	FINE TUNE
TIMER RECORDING	TUNER SETUP
NOW	SOUND
TELETEXT	VOLUME
RECORD LIST	BALANCE
MENU	BASS
CHANNEL	TREBLE
START TIME	SUBWOOFER
STOP TIME	LOUDNESS
DATE	PICTURE
PDC/VPS	BRIGHTNESS
PLAY TIMER	CONTRAST
TIMER ON/OFF	COLOUR
TIMER INDEX	TINT
PLAY TIMER PROGRAMMING	CLOCK
SOURCE	TIME
GROUP	DATE
CHANNEL	MONTH
START TIME	YEAR
STOP TIME	SYNCHRONISE
DAYS	SHOW CLOCK
WAKE UP TIMER	MENU LANGUAGE
	DANSK
	DEUTSCH
	ENGLISH
	ESPAÑOL
	FRANÇAIS
	ITALIANO
	NEDERLANDS
	SVENSKA
	STAND POSITIONS
	VIDEO
	AUDIO
	TV STANDBY

电视机的扩展屏幕菜单系统。菜单项目是否呈现淡灰色取决于系统有无提供有关的可选用的选项。按 Beo4 上的 MENU 访问主菜单。

本章将解释如何使用电视机日常功能以外的特殊功能。

此外还将说明如何操作已连接的机顶盒及其他视频设备。

- Wake-up Timer, 6
- 设置电视机自动开关, 8
- 使用 Beo4 操作所连接的视频设备, 10
- 将电视机用作计算机显示器, 12
- 调谐器设置, 13

调谐和优先选择的设置, 15

说明如何在第一次使用电视机时设置电视机并调谐频道。本章也包含有关设置时间、日期、脚架位置、画面、声音等的信息。

摆放、插座和连接, 31

说明如何处理和摆设您的电视机以及如何放置插座。说明如何将解码器、机顶盒或录像机连接到电视机上以及如何注册附加设备。如何连接扬声器以及如何将您的电视机转到环绕声系统, 包括如何选择扬声器组合。

BeoLink 系统, 47

说明如何将音频系统连接到电视机, 以及如何操作整合的音频/视频系统。说明如何进行链接, 如何操作链接系统, 以及如何在链结的房间内设置电视机。

索引, 56

Wake-up Timer

您可对电视机进行设置，让它在早上唤醒您。

Wake-up Timer 是一次性计时器，其有效时间为一小时。它与闹钟一样，一经执行便解除设置。仅可在具有相关功能的电视机上使用。

Wake-up Timer 一经设置，电视机会在您要输入新设置时自动告诉您最近一次设置 Wake-up Timer 所定的时间。

Wake-up Timer 当然也可以再次解除。

若您设置了 Wake-up Timer，该电视机便不可以作为您日常使用的 Play Timer 或 Standby Timer，直到 Wake-up Timer 执行或解除后为止。

输入 Wake-up Timer

您必须选择 Wake-up Timer 所使用的信号源、频道编号和开始时间。

若要为 Wake-up Timer 输入设置……

- > 按 **MENU** 即可调出 TV SETUP 菜单，然后按 **▼** 即可突出显示 PLAY TIMER。
- > 按 **GO** 调出 TIMER SETUP 菜单，再按 **▼** 突出显示 WAKE UP TIMER。
- > 按 **GO** 调出 WAKE UP TIMER 菜单。
- > 按 **▲** 或 **▼** 即可在菜单项目间移动。
- > 使用数字键输入信息，或者按 **◀** 或 **▶** 查看您为每个项目所做的选择。
- > 填写所需信息后，按 **GO** 保存您设置的 Wake-up Timer。
- > 按 **EXIT** 即可退出全部菜单。



WAKE-UP TIMER 菜单内容……

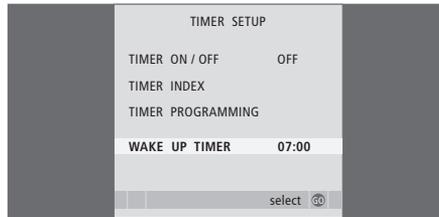
- SOURCE ... 从系统内可用的信号源中为 Wake-up Timer 选择一个信号源。
- GROUP ... 选择一个频道组。
- CHANNEL ... 选择想要的频道号。
- START TIME ... 输入您要求系统开始播放的时间。
- ON/OFF ... 启动或解除所设置的 Wake-up Timer。选择 ON 启动，选择 OFF 解除。

检查或删除 Wake-up Timer

可调出 Wake-up Timer 的设置来检查时间，或者改
设为 OFF，解除 Wake-up Timer 的设置。

若要更改或删除 Wake-up Timer 的设置……

- > 按 **MENU** 即可调出 TV SETUP 菜单，然后按 **▼** 即可突出显示 PLAY TIMER。
- > 按 **GO** 调出 TIMER SETUP 菜单，再按 **▼** 突出显示 WAKE UP TIMER。
- > 按 **GO** 调出 WAKE UP TIMER 菜单。
- > 按 **▲** 或 **▼** 即可在菜单项目间移动。
- > 用 **◀** 或 **▶** 更改设置，或通过数字按钮输入新时间。
若您要删除 Wake-up Timer，须将 ON/OFF 设置
改为 OFF。
- > 完成更改之后，按 **GO** 加以保存。
- > 按 **EXIT** 即可退出全部菜单。



设置电视机自动开关

您可以让电视通过定时播放和定时待机二功能自动开机或关机，例如，在您不想错过某个节目的时候。

可输入多达六套 Timer 设置，并可屏幕上调出已输入的 Timer 设置列表。可通过此列表编辑或删除 Timer 设置。

如果您的电视机通过 Master Link 线缆与 Bang & Olufsen 音频系统整合，则这些系统也可以执行定时播放或定时待机功能。

要确保定时设置正确执行，必须确保内置时钟的时间正确无误。欲了解更多信息，请参阅第 27 页的“设置时间和日期”一章。

开始之前……

如果您使用 Master Link 线缆将一套 Bang & Olufsen 音频或视频产品连接到电视机上，则您可以通过 Play Timer 菜单，将其包括在定时功能之内或排除在外。例如，如您只需要在电视机上应用定时功能，可将电视机的 Play Timer 设为 ON，而将音频系统的 Play Timer 设为 OFF。

若要启动 Play Timer ……

- > 按 **MENU** 即可调出 TV SETUP 菜单，然后按 **▼** 即可突出显示 PLAY TIMER。
- > 按 **GO** 调出 TIMER SETUP 菜单，再按 **▼** 或 **▲** 突出显示 TIMER ON/OFF。
- > 按 **GO** 调出 TIMER ON/OFF 菜单。
- > 按 **◀** 或 **▶** 即可显示 ON。
- > 按 **GO** 即可保存设置。

如需进一步了解如何为连接的 Bang & Olufsen 音频或视频产品打开或关闭 Play Timer，请参阅各产品附带的《指南》。

定时播放和定时待机

可将电视机预设为在每周同一日的同一个时间自动开关机。

若要为定时播放或定时待机输入设置……

- > 按 **MENU** 调出 TV SETUP 菜单；再按 **▼** 突出显示 PLAY TIMER。
- > 按 **GO** 调出 TIMER SETUP 菜单；再按 **▼** 突出显示 PLAY TIMER PROGRAMMING。
- > 按 **GO** 即可调出 PLAY TIMER PROGRAMMING 菜单。
- > 按 **▲** 或 **▼** 即可在菜单项目间移动。
- > 使用数字键输入信息，或者按 **◀** 或 **▶** 查看您为每个项目所做的选择。若 DAYS 已经突出显示，按一次 **▶** 即可在日期间移动，按 **▲** 或 **▼** 可删除不需要的日期。按 **▶** 可移到下一个日期，按 **◀** 则可回到上一个日期。您所需要的周几一经显示，按 **GO** 即可确定选择该日子。
- > 填妥所需信息后，按 **GO** 即可保存您的 Timer 设置。
- > 按 **EXIT**，退出全部菜单。

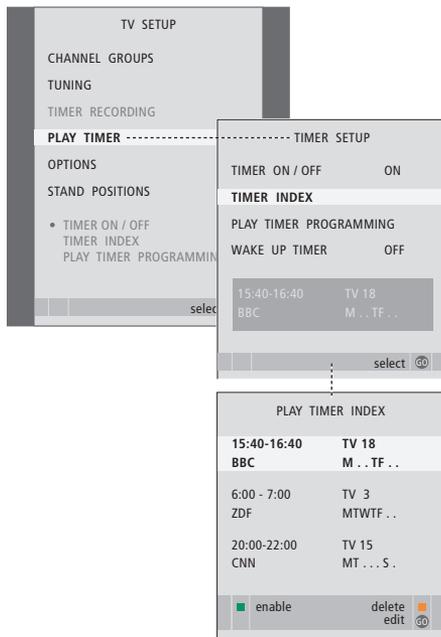
注意！如电视机设在链接房间内，则 TIMER PROGRAMMING 设置必须在主视听房系统上执行。

查看、编辑或删除 Timer

在屏幕上调出已输入的设置列表。可通过此列表编辑或删除 Timer 设置。

若要观看、编辑或删除您的 Timer 设置……

- > 从 TIMER SETUP 菜单选择 TIMER INDEX 即可调出 Timer 设置列表。列表上的第一个 Timer 设置已经突出显示。
- > 按 ▲ 或 ▼，将光标移到您要编辑的 Timer 设置上。
- > 要编辑设置，按 GO 然后按左侧说明完成设置。
- > 若要删除所选择的设置，按黄色钮。
- > 若您想更改，按 ◀ 将设置移回列表上。也可按 EXIT 退出全部菜单。
- > 再次按黄色钮即可删除该设置。



一周内各天的缩写:

M ... 星期一
 T ... 星期二
 W ... 星期三
 T ... 星期四
 F ... 星期五
 S ... 星期六
 S ... 星期日



TIMER PROGRAMMING 菜单内容……

SOURCE

从系统内可用的信号源中选择一个用于 Timer 功能。如果您要关闭电视机，选择 STANDBY。如果您的电视机连接了其它兼容的视频或音频系统，这些连接的系统也会关闭。

CHANNEL (频道编号) …… 信号源一旦选好，您即可选择想要的频道编号。

CHANNEL GROUP … 如果您选择了频道组，则只有该选定的组中的频道才可以使用。

START TIME and STOP TIME … 输入您要求系统开始和/或停止播放的时间。如您将 Timer 的信号源设置为 STANDBY，那么您只能输入停止时间。

DAYS … 选择您要定时器开始执行的周日。所有周日都会显示，从代表星期一的 M 开始。

您只能使用一个存在于设置中的信号源，例如 A.MEM。

注意! 您可禁用而无需删除每周的定时器。TIMER 会提醒您先前的选择。用绿色按钮启用和禁用此功能。

使用 Beo4 操作所连接的视频设备

内置的 Peripheral Unit Controller 是连接的视频设备（如机顶盒、录像机或 DVD 播放机）与 Beo4 遥控器之间的翻译器。

您可以使用 Beo4 遥控器来操作设备所提供的频道和功能。

某些功能在打开设备时通过 Beo4 提供。可通过在屏幕上调出的 Peripheral Unit Controller 菜单使用各种附加功能。

若需获得有关设备提供的各种功能的提示，请参阅产品使用说明书。

如需了解更多关于支持设备的信息，请联系 Bang & Olufsen 零售商。

Peripheral Unit Controller 菜单

设备自带的遥控器上的按钮可能与 Beo4 上的按钮不匹配。如果要查看哪些 Beo4 按钮启动特定的服务或功能，请在屏幕上调出 Peripheral Unit Controller 菜单。

按下信号源按钮*打开连接的设备 **DTV**

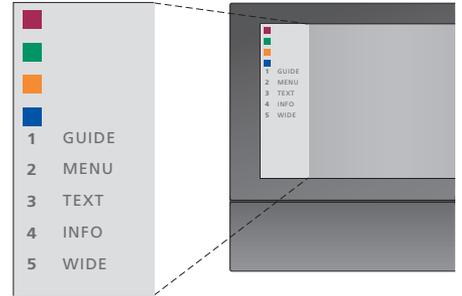
按此调出 Peripheral Unit Controller 菜单 **MENU**

按数字按钮启用所需功能，或..... **1 - 9**

.....按其中一颜色按钮启动某功能



若选择了 peripheral unit controller 作为信号源，按 MENU 两次即可调出电视机的主菜单。



Peripheral Unit Controller 菜单示例 - 菜单左边是 Beo4 按钮，右边则是这些按钮所控制的功能。菜单上也可能列出连接设备自带的遥控器上的按钮。

*注意！具体哪一个信号源按钮启动您的外部设备，取决于调谐器上的设置及在 CONNECTIONS 菜单中的设置，更多信息请参阅 16 和 36 页。

通用 Beo4 操作

若知道哪个 Beo4 钮可启动所需功能，您可以随时启动该功能，无须先调出 Peripheral Unit Controller 菜单。

设备启动时……

按 GO 后再按相应数字钮，启动所需功能 **GO**
1 - 9

按其中一颜色钮启动某功能 

按 GO 后再按 ▲ 或 ▼，直接上下浏览频道 **GO**
▲
▼

按住 GO 即可在屏幕上调出节目指南或 "Now/Next" 标题，具体视您的信号源而定 **GO**

如果您选择待机选项 "MANUAL CONTROL" (参见第 41 页) 且您的机顶盒支持此选项，则您可以按 GO + 0 启动机顶盒。

使用设备菜单

一旦您启动了连接的设备，您就可以使用 Beo4 来操作设备自带的菜单。

显示设备菜单时……

上下移动光标 ▲
▼

左右移动光标 ◀▶

选择并启动一个功能 **GO**
GO

按 GO 后按 ◀或▶即可在菜单页之间移动或逐一浏览频道列表 **GO**
◀▶

退出菜单或返回上一个菜单* **STOP**

退出菜单、进入或退出各种模式，例如收音机模式 **EXIT**

使用您的连接设备的菜单所示的颜色钮 

*若要回到上一个菜单，您可能需要按两次 EXIT 而不是按 STOP，视您的信号源而定。

使用链接房间中的设备

如果您有设备连接到主视听房的电视机上，您可以通过链接房间的电视机操作该设备。但是，Peripheral Unit Controller 菜单不能在链接房间内的电视机屏幕上显示。

按此打开主视听房间中的设备 **DTV**

按 GO 后再按相应的数字钮，启动所需功能 **GO**
1 - 9

按其中一颜色钮启动某功能 

将电视机作为计算机的显示器使用

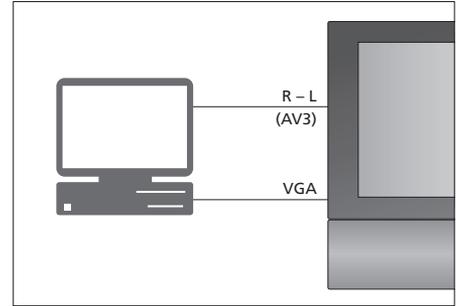
您可以连接计算机并将电视机作为显示器使用。

请注意! 如果您要为电视机连接计算机并将电视作为显示器使用, 您必须在进行连接之前, 事先断开计算机、电视以及所有连接到计算机的设备的电源。此外, 您必须为计算机接通有接地墙上电插座, 完全依照计算机的安装指示进行。

在屏幕上调出计算机的图像

若要在电视屏幕上看到计算机的画面, 您必须使用 Beo4 将它调出。

将计算机的 VGA 输出连接到电视机 VGA 输入上。要在电视机扬声器中收听计算机的声音, 将音频输出连接到电视机上的 AV3 R-L 插座。



欲调出计算机画面……

重复按此, 直到 PC 在 Beo4 显示屏上出现

LIST

PC

按此即可调出画面

GO

然后即可象往常一样操作电脑。

本电视机支持以下屏幕分辨率:
60 Hz、640 × 480、
800 × 600、1024 × 768、
1360 × 768。

如通过 VGA 插座连接 PC 等信号源, 则会出现以下图像选项:

BRIGHTNESS ... 调整画面亮度。
CONTRAST ... 调整画面的对比度。
COLOUR ... 调整画面的颜色强度。
HOR. SIZE ... 调整画面的宽度。
HOR. POSITION ... 调整画面的水平位置。
VERT. POSITION ... 调整画面的垂直位置。

HDTV SETUP	
BRIGHTNESS	32
CONTRAST	32
COLOUR	32
HOR. SIZE	0
HOR. POSITION	0
VERT. POSITION	0

请注意, 最后三种设置仅适用您在调节设置时的实际屏幕分辨率。要了解更多有关 PICTURE 菜单的信息, 请参阅第 28 页的“调节画面和声音设置”一章。

您可选择禁用电视机调谐器或 DVB 调谐器，或选择全部禁用。如果您禁用电视调谐器，您可通过电视按钮启动已连接外围设备。如果您禁用 DVB 调谐器，您可通过 DTV 按钮启动已连接外围设备。

如果要禁用内部调谐器……

- > 按 **TV** 打开电视。
- > 按 **MENU** 调出 TV SETUP 菜单，再按 **▼**，突出显示 OPTIONS。
- > 按 **GO** 调出 OPTIONS 菜单，再按 **▼**，突出显示 TUNER SETUP。
- > 按 **GO** 调出 TUNER SETUP 菜单，TV TUNER 已突出显示。
- > 按 **◀** 或 **▶** 即可在 ON 和 OFF 间切换。
- > 按 **▼** 突出显示 DVB。
- > 按 **◀** 或 **▶** 即可在 ON 和 OFF 间切换。
- > 按 **GO** 保存设置，或者……
- > ……按 **EXIT** 即可退出全部菜单且不保存。

注意! 如果您将 Bang & Olufsen 硬盘录像机连到了电视上，建议您不要禁用 TV 调谐器。



注意! 仅在电视机装有可选 DVB 模块时，才可使用 DVB。

说明如何完成第一次设置以及自动调谐可接收的频道。此外，本章也为您解释如何编辑已调谐的频道以及调节其它可用的设置，例如时间、日期、画面和声音。

要了解如何摆放电视机及连接附加的视频设备，请参阅第 31 页“摆放、插座和连接”这一章。

高级操作, 5

进一步为您解释如何在日常使用以外享用您的电视机，例如怎样操作下列各种功能：定时播放以及定时待机功能、连接的机顶盒等。如何操作环绕声系统。

调谐并优先选择设置, 15

- 第一次设置您的电视机, 16
- 编辑已调谐的频道, 20
- 重新调谐或添加频道, 23
- 设置电视转向的位置, 26
- 设置时间和日期, 27
- 调节画面和声音设置, 28
- 选择菜单语言, 30

摆放、插座和连接, 31

说明如何处理和摆设您的电视机以及如何放置插座。说明如何将解码器、机顶盒或录像机连接到电视机上以及如何注册附加设备。如何连接扬声器以及如何将您的电视机转到环绕声系统，包括如何选择扬声器组合。

BeoLink 系统, 47

说明如何将音频系统连接到电视机，以及如何操作整合的音频/视频系统。说明如何进行链接，如何操作链接系统，以及如何在链结的房间内设置电视机。

索引, 56

第一次设置您的电视机

此处讲述的设置步骤仅在电视机已接通电源并首次开机的情况下方可使用。有一系列自动屏幕菜单为您提供指示，您必须在这些菜单中注册已有连接和扬声器的附加设备。

以后若您改变了您的系统，您可以访问相同的菜单并更新您的设置。

有关如何设置及操作 DVB，请参阅各自的《指南》。

电视机的一次设置分四大步骤：注册所有连接的设备、频道调谐、扬声器设置和声音调节。不过，显示哪个菜单取决于电视机调谐器是否启用及您的电视机附加扬声器是否连接。

MENU LANGUAGE
TUNER SETUP
CONNECTIONS
 CHECK AERIAL CONNECTION
AUTO TUNING
SPEAKER TYPES
SPEAKER DISTANCE
SPEAKER LEVEL
SOUND ADJUSTMENT

第一次设置时的菜单序列:

MENU LANGUAGE ... 您可以为屏幕菜单选择语言。

屏幕上的文字会随着您在语言之间移动而发生变化。欲知详情,请参阅第 30 页“选择菜单语言”一章。

TUNER SETUP ... 在该菜单中,您可禁用内部的电视调谐器并使 DVB 成为您的主电视信号源,您还可以禁用 DVB 模块,以允许外部设备(如机顶盒)成为您的 DTV 电视信号源。

CONNECTIONS ... 选择您已经连接到每个插座上的设备类型、所用插座、产品名称和信号源名称。要了解更多有关 CONNECTIONS 菜单的信息,请参阅第 40 页的“注册附加视频设备”一章。首次设置时,需通过绿色的按钮储存 CONNECTIONS 菜单中的设置。

AUTO TUNING ... 仅在未禁用电视调谐器时可用。注册所连接的设备后,屏幕上将自动显示频道调谐菜单。按 GO 即可开始自动调谐。电视机会调谐全部可接收的频道。要了解更多有关电视频道调谐的信息,请参阅第 23 页的“重新调谐或添加频道”一章。

SPEAKER TYPES ... 在此菜单中,您可选择连接哪个 Bang & Olufsen 扬声器。要了解更多有关 SPEAKER TYPES 菜单的信息,请参阅第 42 页的“扬声器设置 - 环绕声”一章。

SPEAKER DISTANCE ... 输入每个扬声器离聆听位置的直线距离。要了解更多有关 SPEAKER DISTANCE 菜单的信息,请参阅第 43 页的“扬声器设置 - 环绕声”一章。

SPEAKER LEVEL ... 在此菜单中,您可为连接的扬声器校准音量。各个扬声器交替发出校准声音。调节所有连接的扬声器的音量,以便和中置扬声器的音量相匹配。您可以选择自动或手动产生声音序列。要了解更多有关 SPEAKER LEVEL 菜单的信息,请参阅第 44 页的“扬声器设置 - 环绕声”一章。

SOUND ADJUSTMENT... 调节各种声音特性,如音量、低音、高音和响度等。此外,您还可以预设两个默认的扬声器组合:一个在每次您打开电视机的视频源时使用,另一个在每次您打开与电视机连接的音频源时使用。您还可以根据需要任何时候选择不同的扬声器组合。要了解更多有关 SOUND ADJUSTMENT 菜单的信息,请参阅第 28 页“调节画面和声音设置”这一章。

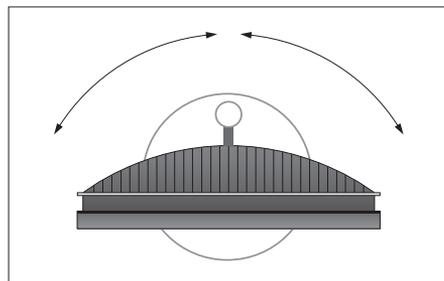
需进一步了解如何连接附加设备,请参阅第 40 页“注册附加视频设备”以及第 36 页“插座面板”。

确定中央位置

如果您的电视机配置了可选的电动脚架，STAND ADJUSTMENT 菜单会出现在屏幕上。中央位置一经确定后，选择您最喜欢的电视机开机后的位置以及待机时的位置。

当“STAND ADJUSTMENT”菜单出现时……

- > 按 GO 开始调整脚架。
- > 如果调整受到干扰，屏幕上会出现“ADJUSTMENT FAILED”字样。移开阻碍电视机转动的障碍物，按 GO 再次开始调整。
- > 调整完毕之后，屏幕上会出现“ADJUSTMENT OK”字样，然后会显示 STAND POSITIONS 菜单。
- > 按 ▲ 和 ▼ 在 VIDEO、AUDIO 和 STANDBY 脚架位置之间移动，然后按 GO 进入菜单。
- > 要转动电视机，按 ◀ 或 ▶。
- > 按绿色钮即可保存各位置。



确保有足够的空间让电视机左右转动。

要了解更多有关脚架位置的信息，请参阅第 26 页的“设置电视转向位置”一章。

编辑已调谐的频道

可随时重新安排电视频道的出现顺序，只需调出 EDIT TV CHANNELS 菜单后在其中进行操作即可。可在此菜单中命名和删除电视频道。

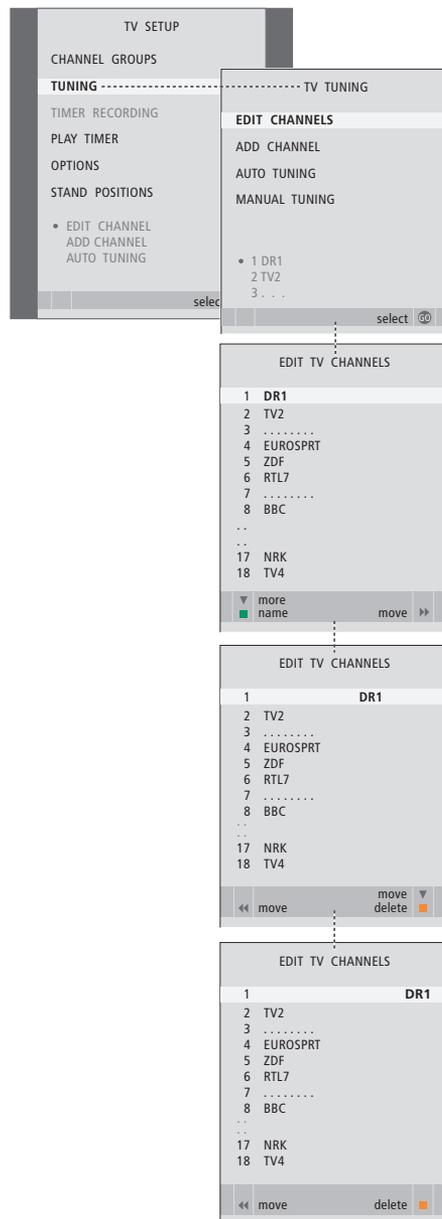
如果已调谐的频道需要额外的编辑，例如微调，则应使用 MANUAL TUNING 菜单。

移动已调谐的频道

您可以随时移动或删除任何您不想要的已调谐的电视频道。

移动频道……

- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单，再按 ▼ 突出显示 TUNING。
- > 按 GO 调出 TV TUNING 菜单。EDIT CHANNELS 已经突出显示。
- > 按 GO 调出 EDIT CHANNELS 菜单。
- > 按 ▼ 或 ▲ 选择要移动的频道。
- > 按 ► 一次即可移动频道。频道现已移出列表。
- > 按 ▼ 或 ▲ 即可将频道移到指定的频道号。
- > 按 ◀◀ 则可将频道移回列表或与占有该频道编号的频道对换位置。
- > 现在，可将对换位置后换出的频道移到一个空频道编号位置，或者与另一个频道对换位置并重复此步骤。
- > 移完相关频道后，按 STOP 即可逐步退出各菜单或按 EXIT 同时退出全部菜单。



删除已调谐的频道

删除频道……

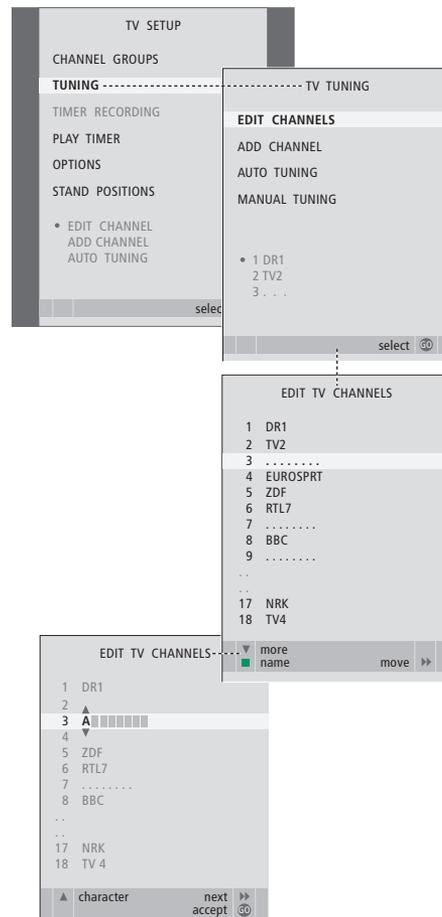
- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单，再按 ▼ 突出显示 TUNING。
- > 按 GO 调出 TV TUNING 菜单。EDIT CHANNELS 已经突出显示。
- > 按 GO 调出 EDIT CHANNELS 菜单。
- > 按 ▼ 或 ▲ 移到要删除的频道。
- > 按 ►► 即可将频道从列表移出。
- > 按黄色按钮可以删除频道，之后，频道即以红色显示。
- > 再按黄色按钮即可确定删除频道，或按两下 ◀◀ 以便将频道移回列表内。
- > 删除相关频道后，按 EXIT 即可退出全部菜单。

命名已调谐的频道

EDIT CHANNELS 菜单也允许您为全部频道命名。

命名频道……

- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单，再按 ▼ 突出显示 TUNING。
- > 按 GO 调出 TV TUNING 菜单。EDIT CHANNELS 已经突出显示。
- > 按 GO 调出 EDIT CHANNELS 菜单。
- > 按 ▼ 或 ▲ 选择要命名的频道。
- > 按绿色按钮后即可为频道命名。用于命名的菜单已启动。
- > 按 ▼ 或 ▲ 查找名称所需的字符。
- > 按 ►► 即可移到下一个字符。在您移动过程中，电视机会相应提示可能的名称，不过您仍然可以使用 ▲ 和 ▼，或者 ◀◀ 和 ►► 来输入或编辑您所选名称的全部字符。
- > 按 GO 即可保存名称。
- > 如有必要，重复上述步骤，为其他频道号命名。
- > 在您为相关的频道命名之后，按 GO 即可接受您所编辑的列表，或按 EXIT 则可退出全部菜单。



调整已调谐的电视频道 – 手动调谐

您可以使用自定的频道编号保存电视频道。微调频道的接收质量、指示编码频道的存在、为个别频道选择适当的声音类型。

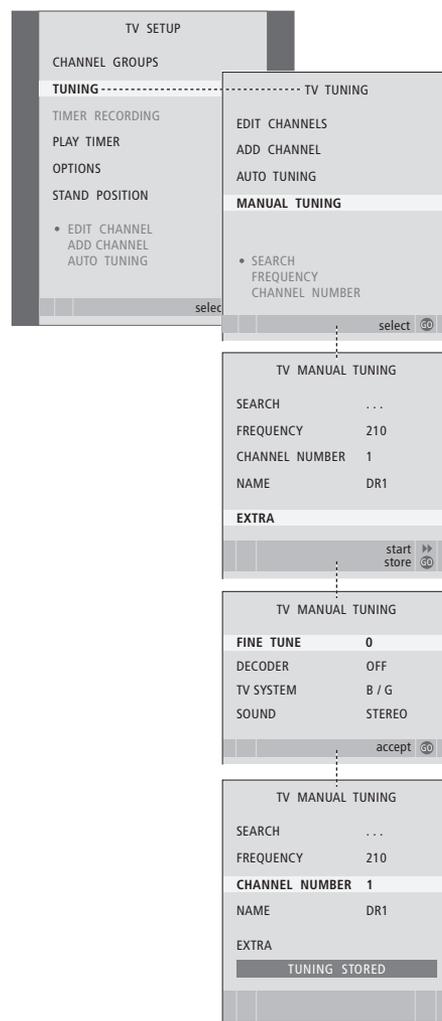
- > 按 **TV** 打开电视。
- > 按 **MENU** 调出 TV SETUP 菜单，再按 **▼** 突出显示 TUNING。
- > 按 **GO** 调出 TV TUNING 菜单，再按 **▼** 突出显示 MANUAL TUNING。
- > 按 **GO** 调出 TV MANUAL TUNING 菜单。
- > 按 **▼** 或 **▲** 即可在菜单中的项目间移动。
- > 按 **◀** 或 **▶** 即可查看您对各选项所定的选择。
- > 如果您选择 **NAME**，按绿色钮即可开始命名程序。使用 **▼** 或 **▲** 和 **▶** 即可在您选择的名称中输入字符。
- > 要调出附加的 TV MANUAL TUNING 菜单，移到 **EXTRA** 后按 **GO**。如有必要，现在进行微调或选择声音类型。
- > 完成编辑后，按 **GO** 即可接受设置。
- > 按 **GO** 保存调整后的频道。
- > 按 **EXIT** 退出全部菜单。

如果 TV SYSTEM 项目出现在菜单上，则在开始调谐之前，您必须确定屏幕上显示的广播系统是正确的：

- B/G ... 适用于 PAL/SECAM BG
- I ... 适用于 PAL I
- L ... 适用于 SECAM L
- M ... 适用于 NTSC M
- D/K ... 适用于 PAL/SECAM D/K

如果频道以两种语言播出，而您希望有两种语言，您可以保存频道两次，一种语言一次。

即使您保存了某种声音/语言，您也可以在观看电视节目时从多种类型的声音/语言中随意选择。欲知详情，请参阅《指南》第 8 页的“调整声音和画面格式”一章。



您可以使用您的电视为您查找电视频道。预设达 99 个不同的电视频道，各有其自用频道编号和名称。

您可以接收新频道或重新调谐过去删除的频道。

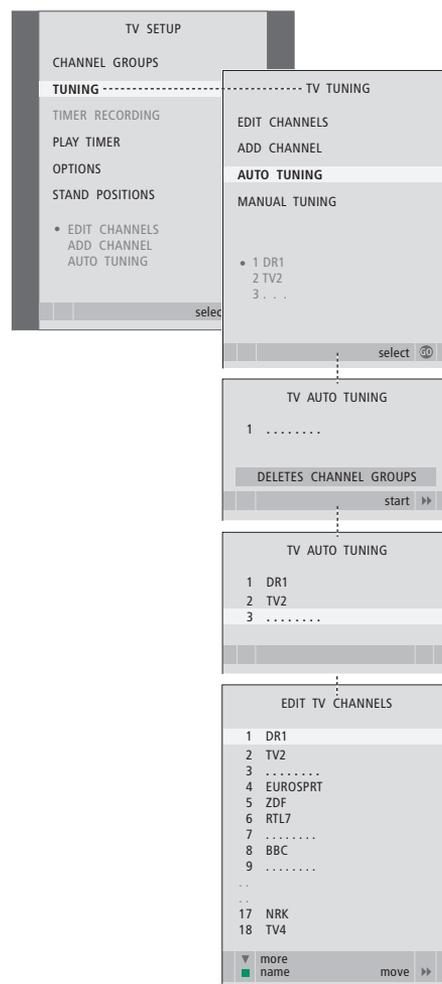
如果通过 ADD CHANNEL 菜单调谐频道，以前已经调谐好的频道不会改变。这将让您保持各自的频道名称、其在电视列表中的顺序以及为这些频道保存的任何特殊设置，例如解码器和广播系统的设置。

通过自动调谐重新调谐

您可以通过自动调谐全部频道来重新调谐全部电视频道。

- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单，再按 ▼ 突出显示 TUNING。
- > 按 GO 即可调出 TV TUNING 菜单，再按 ▼ 突出显示 AUTO TUNING。
- > 按 GO 调出 AUTO TUNING 菜单。
- > 按 ►► 即可开始自动调谐。
- > 自动调谐一经完成，EDIT CHANNELS 菜单会出现。您可以重新安排频道排序、删除频道或重新命名。

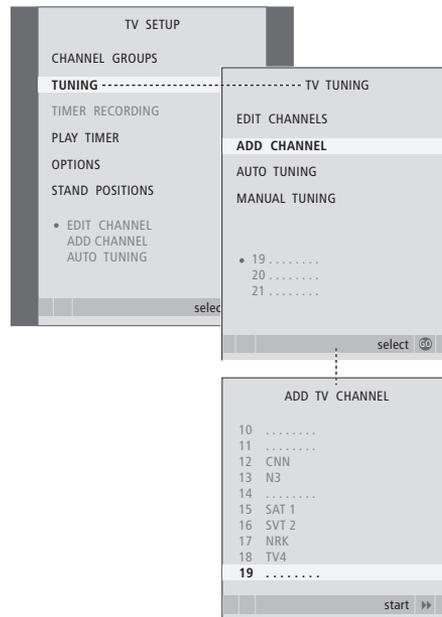
注意：如果重新调谐所有电视频道，则之前所作的全部频道设置都会消失！



添加新频道

您可以添加新频道或更新有变动的已调谐频道，例如，广播公司将频道移到一个新频道上。

- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单，再按 ▼ 突出显示 TUNING。
- > 按 GO 即可调出 TV TUNING 菜单，再按 ▼ 突出显示 ADD CHANNEL。
- > 按 GO 调出 ADD CHANNELS 菜单。
- > 按 ►► 开始。新频道会在找到之后自动添加。
- > 调谐完毕并添加新频道之后，EDIT CHANNELS 菜单会出现。您可以重新安排频道顺序、删除频道或对其重新命名。光标会突出显示刚加入列表的各个新频道中的第一个新频道。



设置电视的转向位置

如果您的电视机配置了可选的电动脚架，则您可以使用 Beo4 遥控器转动电视。

此外，您也可以将电视机设置为在开机时自动转向您喜欢的观看位置、在收听已连接的收音机等设备时转向另一个位置，以及在关机之后转到待机状态位置。

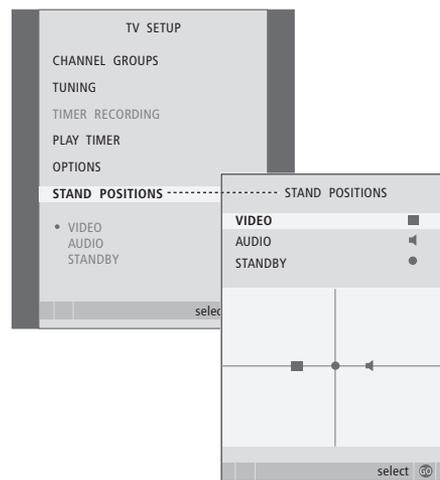
您也可以用手转动电视机。

为开机状态选择一个位置，再为音频模式和关机状态各选一个位置。

- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单，再按 ▼ 突出显示 STAND POSITIONS。
- > 按 GO 调出 STAND POSITIONS 菜单。
- > 按 GO 即可确定 VIDEO 位置。
- > 按 ◀ 或 ▶ 即可根据您的观看位置转动电视机。
- > 按 GO 即可保存位置。

若要保存电视机关闭并进入待机状态后的脚架位置……

- > 按 ▼ 移到 STANDBY。
- > 按 GO 确定 STANDBY 位置。
- > 按 ◀ 或 ▶ 即可使电视机转向您所希望的位置。
- > 按 GO 即可保存位置。
- > 按 EXIT 即可退出菜单。



注意! 要了解有关第一次设置电动脚架的信息, 请参阅第 16 页“第一次设置您的电视机”这一章。

若您预设您的电视机在指定时间接通或关闭, 或者您预设连接的录像机定时录下一个节目, 时钟会确保这些功能准时接通和关闭。

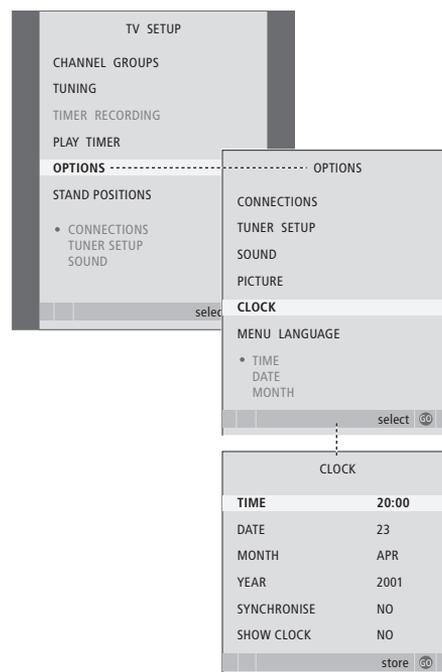
设置时钟最简单的方法是通过 CLOCK 菜单使它跟已调谐电视频道的文字电视广播服务同步。如果您选择使时钟同步, 必须通过当前观看的电视频道所提供的文字电视广播服务。如果没有文字电视广播服务可用, 您可以手动设置时钟。

要在屏幕上临时调出时钟, 可重复按 LIST 直至 Beo4 上显示 CLOCK*, 然后按 GO。要删除时钟, 重复上述步骤。

在您使时钟和已调谐节目同步之前, 确保您正在观看的频道可提供文字电视广播服务。

- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单, 再按 ▼, 突出显示 OPTIONS。
- > 按 GO 调出 OPTIONS 菜单, 再按 ▼ 突出显示 CLOCK。
- > 按 GO 调出 CLOCK 菜单。
- > 按 ◀ 或 ▶ 即可查看您对各选项所作的选择。
- > 按 ▲ 或 ▼ 即可在菜单项目间移动。如果 SYNCHRONISE 设置为 NO, 则需要手动输入时间。
- > 按 GO 即可保存所选择的时钟和日历设置, 或.....
- >按 EXIT 退出全部菜单且不保存。

从夏季过渡到冬季的时候, 如果没有更新时钟, 您只需要选择原与时钟同步的频道, 时钟便会自动更新。



月份缩写

Jan ... 一月	Jul ... 七月
Feb ... 二月	Aug ... 八月
Mar ... 三月	Sep ... 九月
Apr ... 四月	Oct ... 十月
May ... 五月	Nov ... 十一月
Jun ... 六月	Dec ... 十二月

*注意! 为了在 Beo4 上显示 CLOCK, 须事先将其添加到 Beo4 功能列表上。欲知详情, 请参阅 Beo4 随附的《指南》。

画面和声音的出厂设置是中立的数值，适合大多数的观看和收听情况。但是，若您喜欢，可以按照个人喜好加以调节。

调节画面亮度、颜色或对比度。声音设置包括音量、低音和高音。

暂时保存您的画面和声音设置——直到您的电视机关闭为止或改为永久性的保存。

如需了解更多有关如何更改画面格式的信息，请参阅《指南》第 9 页。

更改亮度、颜色或对比度

通过 PICTURE 菜单调节画面设置。关机后，临时设置立即取消。

- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单，再按 ▼，突出显示 OPTIONS。
- > 按 GO 调出 OPTIONS 菜单，再按 ▼ 突出显示 PICTURE。
- > 按 GO 调出 PICTURE 菜单。
- > 按 ▲ 或 ▼ 即可在各菜单项目间移动。
- > 按 ◀ 或 ▶ 即可调整数值。
- > 按 EXIT 即可在您关闭电视机之前临时保存您的设置，或……
- > ……按 GO 即可永久保存您的设置。

若要暂时删除屏幕上的画面，重复按 LIST 直到在 Beo4 上显示 P.MUTE* 然后按 GO。若要还原画面，按任何信号源按钮，例如 TV。

PICTURE 菜单内容……

BRIGHTNESS ... 调整画面亮度。

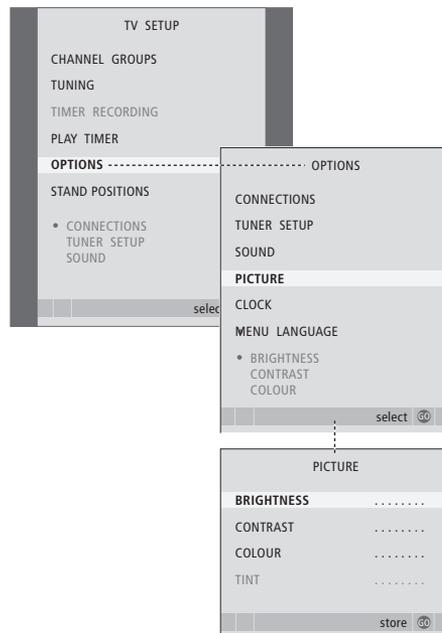
CONTRAST ... 调整画面的对比度。

COLOUR ... 调整画面的颜色强度。

TINT ... 调整当前频道画面的颜色深浅或细微差别。

仅适用于使用 NTSC 信号的视频信号源。

请注意！如果通过 VGA 插座连接 PC 等信号源，请参阅第 12 页。



*注意！为了在 Beo4 上显示 P.MUTE，须事先将其添加到 Beo4 功能列表上。欲知详情，请参阅 Beo4 随附的《指南》。

声音调整

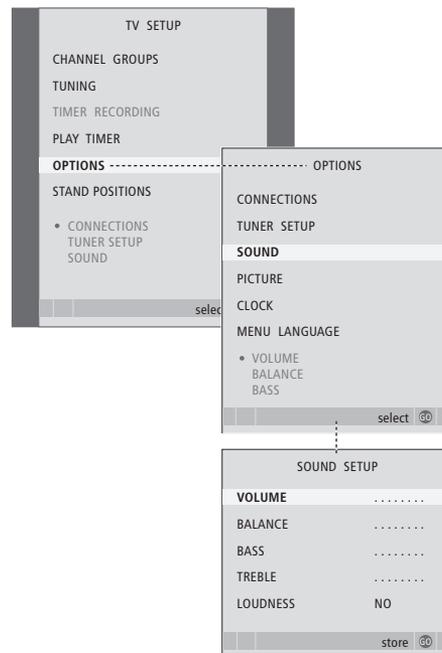
如果您的电视机配置了可选的环绕声模块，您可以预设两个默认的扬声器组合。一个在您每次打开系统中的视频信号源时使用，另一个在您每次打开与系统连接的音频信号源时使用。您仍然可随时根据需选择选择不同的扬声器组合，更多信息请参阅《指南》第 9 页。

- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单，再按 ▼，突出显示 OPTIONS。
- > 按 GO 调出 OPTIONS 菜单，再按 ▼ 突出显示 SOUND。
- > 按 GO 调出 SOUND SETUP 菜单。
- > 按 ▲ 或 ▼ 选择要调节的项目。
- > 按 ◀ 或 ▶ 调整数值或选择设置。
- > 按 ▲ 或 ▼ 即可在各菜单项目间移动。
- > 按 EXIT 即可保存您的设置，直到您关闭电视机为止。
- > 按 GO 即可永久保存您的设置。

SOUND SETUP 菜单内容……

- VOLUME ... 调节打开电视机时的音量。
- (CENTRE) ... 在您为电视机连接了扬声器之后方可使用。调整内外扬声器之间的平衡。
- (BALANCE) ... 调整音箱之间的平衡。
- BASS ... 调节低音的音量。
- TREBLE ... 调节高音的音量。
- LOUDNESS ... 响度功能用于补偿人耳对高低频率欠缺敏感性的不足。这些频率在低声量的情况下会有所提升，使低声的音乐显得较富有动感。响度可以设置为 YES 或 NO。

菜单的内容取决于您的扬声器设置。



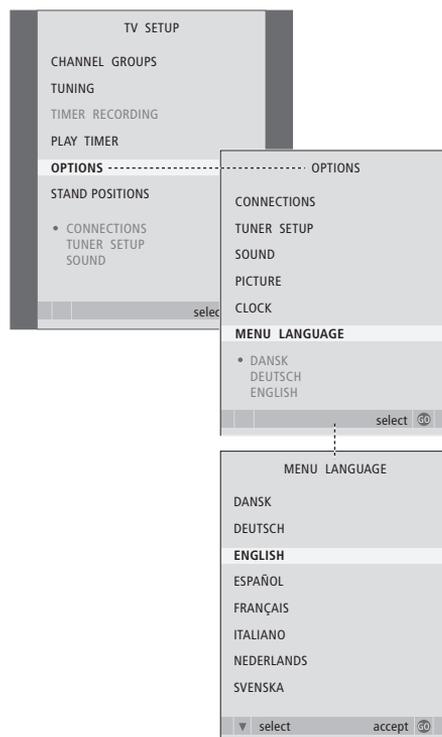
选择菜单语言

第一次设置电视机时所选择的菜单语言可以在日后随时加以更改。

菜单语言选妥之后,全部菜单和显示信息便以所选的语言出现。

您可以通过 TV SETUP 菜单选择屏幕菜单语言。屏幕上的文字会随着您在语言之间切换而发生变化。

- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单,再按 ▼,突出显示 OPTIONS。
- > 按 GO 调出 OPTIONS 菜单,再按 ▼ 突出显示 MENU LANGUAGE。
- > 按 GO 调出 MENU LANGUAGE 菜单。
- > 使用 ▼ 和 ▲ 切换至要选择的语言。
- > 按 GO 即可作出选择。
- > 按 STOP 即可返回至上一级菜单,或按 EXIT 直接退出全部菜单。



本章为您说明如何摆放并连接您的电视机。同时也为您提供有关插座板的概述。

建议您依照下列步骤安装电视机：

- 拆卸电视机的包装
- 检查电视机周围的环境是否合适
- 将电视机安装在所选用的脚架或墙托架上
- 摆放电视机
- 连接线缆、附加设备和扬声器。

高级操作, 5

进一步为您解释如何在日常使用以外享用您的电视机，例如怎样操作下列各种功能：定时播放以及定时待机功能、连接的机顶盒等。如何操作环绕声系统。

调谐并优先选择设置, 15

说明如何在第一次使用电视机时设置电视机并调谐频道。本章也包含有关设置时间、日期、脚架位置、画面、声音等的信息。

摆放、插座和连接, 31

- 设置您的电视机, 32
- 相机和头戴耳机的插座, 35
- 插座板, 36
- 连接附加视频设备, 38
- 注册附加视频设备, 40
- 扬声器设置 — 环绕声, 42

BeoLink 系统, 47

说明如何将音频系统连接到电视机，以及如何操作整合的音频/视频系统。说明如何进行链接，如何操作链接系统，以及如何在链结的房间内设置电视机。

索引, 56

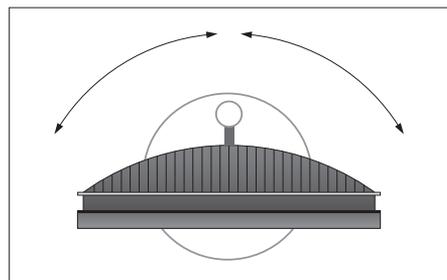
设置您的电视机

如果需要获得关于如何捆绑和铺设从电视背面延伸出来的线缆的信息，请参阅第 34 页。

如需了解更多有关插座板的信息，请参阅 36 页。

处理您的电视机

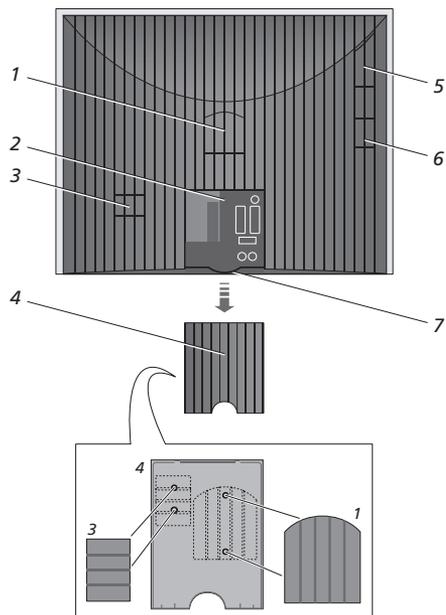
- 避免令电视机暴露于直射阳光或聚光灯等人造灯光下，以防止机器对遥控接收器的敏感性降低。若屏幕过热，画面上可能会出现黑点。这些黑点会随着电视机温度恢复正常而消失。
- 为避免受伤，只能使用 Bang & Olufsen 脚架或墙托架。
- 确保电视机的安装、摆放和连接都依照本书指示进行。
- 此电视机仅适合干燥的室内家庭环境。适用于 10-40°C (50-105°F) 的温度范围。
- 请勿在电视机上摆放任何物品。
- 始终将电视机摆在平稳的平面上。
- 请勿拆开电视机。请将此类工作交给合格的维修人员进行。



如果您备有电动脚架，您必须确定电视机有足够的空间转动。您也可以用手转动电视机。

插座板概览

- 1 用于将托架固定在可选脚架和墙托架上的护盖。要打开护盖，从下方拉出即可。
- 2 主插座板。欲知详情，请参阅第 36 页。
- 3 用于连接计算机的 VGA 插座的护盖。欲知详情，请参阅第 12 页。
- 4 主插座板的护盖。要打开护盖，从下方拉出即可。
- 5 用于访问 DVB 频道的可选读卡器的护盖。
- 6 相机和头戴耳机插座的护盖。推进即打开，再推则关闭。
- 7 线缆槽。全部线缆务必要沿着线缆槽铺设并用线缆叠捆绑，避免线缆从被意外扯下。欲知详情，请参阅第 34 页。



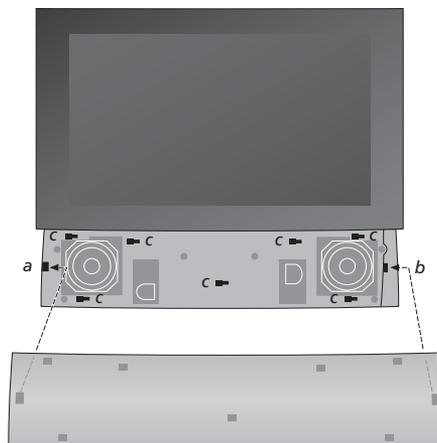
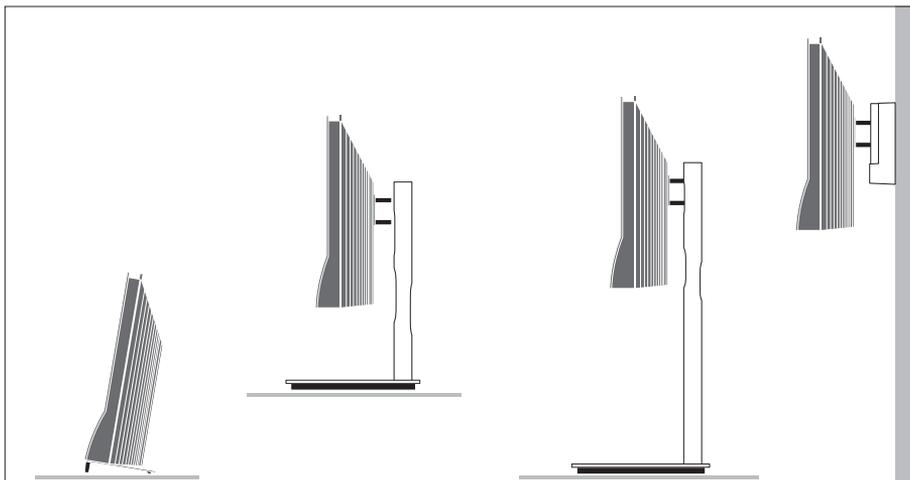
图中所示护盖 (1 和 3) 可放于主插座板以内。

摆放选项

电视机有多种摆放方式，右边为您介绍部分摆放方式。如需了解更多信息，请联系您的 Bang & Olufsen 零售商。

安装在电动脚架或墙托架的电视机仍然可以前后倾斜或左右转动。请注意，倾斜的选择仅可以手动完成。

当您在底座、脚架或墙托架上安装电视机时，您可使用包装材料来临时支撑产品。这有助于简化安装工作。欲知详情，请参阅各配件附带的《指南》。



安装扬声器护盖：提起扬声器护盖，稍微朝“托架”a和b的右侧靠。将护盖往左边推，使“连接点”卡入电视机上对应的“托架”（a、b、c）。

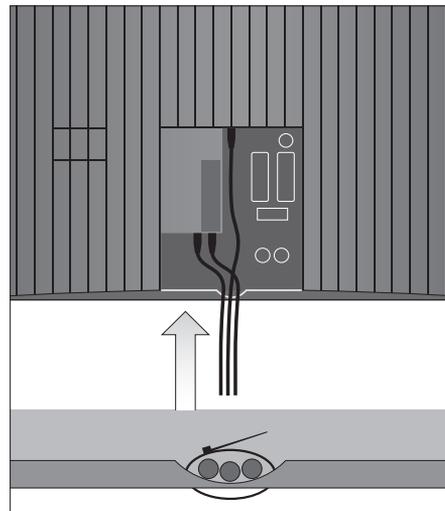
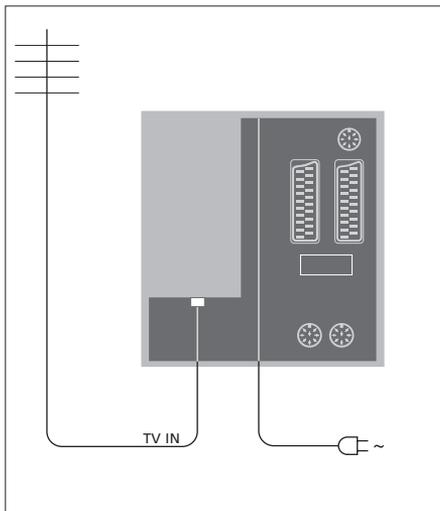
若要卸下护盖，用拇指将护盖向右推出，然后提起即可。

天线和电源连接

在独立安装电视机时，只需按右图所示，将电视天线连到电视插座上，再将电视连接到电源上即可。

如要为电视机连接扬声器、音频系统或任何其它设备，暂时不要接通电源！

随附的电源线和插头专为该电视机设计。如果您更换插头或不慎损坏电源线，电视机画面可能会因此而受到负面影响！



连接完毕并且如本页所述固定所有线缆后，接通电源。屏幕下方的小红灯将亮起。系统进入待机状态，随时可开始使用。如果您的电视机是独立安装，没有连接任何其它设备，您现在即可按第 16 页的“第一次设置您的电视机”一章所述调谐频道。

在不使用时，您的电视机便进入待机状态。因此，为了便于使用遥控操作，最好不要断开电源。电视机只有在完全从墙上的插座中拔出插头之后才算是完全关闭。

请注意！所有线缆都必须使用随附的线缆叠按图示固定于电视机上。

在连接并固定了全部线缆后，再放回线缆护盖。

相机和头戴耳机的插座

可连接头戴耳机聆听节目，或连接摄录机以便在电视机上观赏家庭电影。如果您连接有录像机，还可以复制摄录机影像。

用于暂时连接的插座

PHONES

您可以将立体声头戴耳机连接到标记 PHONES 的插座。连接头戴耳机后，电视的扬声器会静音并在卸下头戴耳机后自动解除静音。

这些插座适用于连接摄像机：

VIDEO

用于视频信号。

R - L

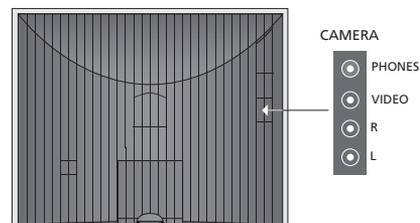
用于音频连接（左右声道）。

在电视机上观看数码照片

若需查看相机上的相片，连接相机并打开电视机。电视机会自动注册信号，而您可在电视屏幕上观赏静态图片。

若相机的信号关闭……

> 重复按 LIST 直至 Beo4 上显示 CAMERA*，然后按 GO。



观看并复制来自摄录机的内容

如果将录像机连接到了您的电视机上，并且连接了摄录机，您可以复制摄录机影像。

若要复制摄录机上的录像……

- > 连接摄录机并在摄录机上开始播放。电视机会自动注册信号而您可以从电视屏幕上看到画面。
- > 按 RECORD 两次即可开始录像。仅适合 Bang & Olufsen 录像机。

当摄录机录制尚在进行中，关闭电视机将立即中断录制过程。在录制期间不能观看电视频道。

*为在 Beo4 上显示 CAMERA，您必须事先将其添加到 Beo4 功能列表上。欲知详情，请参阅 Beo4 随附的《指南》。

插座板

电视机的插座板让您可以连接信号输入线缆以及各种附加设备，例如录像机或链接的 Bang & Olufsen 音频系统。

AV 插座是连接附加设备的主插座。连接到插座上的所有设备须在 CONNECTIONS 菜单上注册。欲知详情，请参阅第 16 页的“第一次设置您的电视机”一章。

您还可连接计算机并将电视机用作显示器，请参阅“将电视机用做计算机显示器”一章。

后插座板上的插座

AV3

L
左信号输入线（用于计算机声音）。

R
右信号输入线（用于计算机声音）。

Y – Pb – Pr

用于连接外部视频设备。

LINK TV

用于将视频信号分配到其他房间的天线输出插座。还需要使用一个 RF Link Amplifier。

~

连接电源。

DVB IN

DVB 天线输入插座。仅在电视机配有可选的 DVB 模块的情况下才可以使用。

TV IN

天线输入插座，用于外接天线或有线电视网络，如果此电视机是放在链接房间，则用于连接主视听房的电视机。

STAND

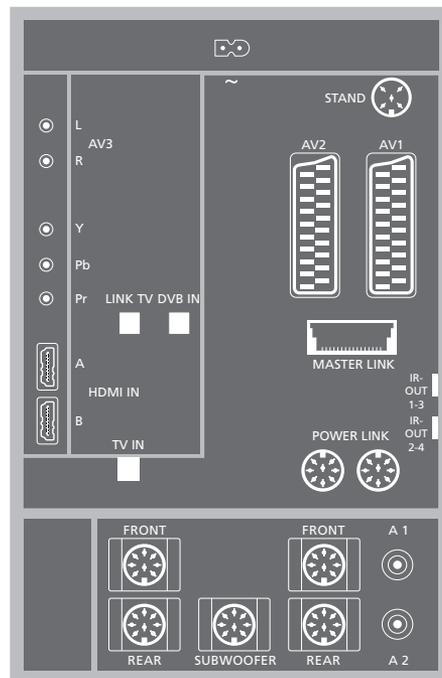
用于连接电动脚架。

AV2

21 针插座，用于其它设备的 AV 连接，例如 DVD 播放器、机顶盒、第二个解码器或游戏机。

AV1

21 针插座，用于连接 Bang & Olufsen 录像机、机顶盒、解码器或者另一个录像机。您也可以连接其它类型的附加设备。



HDMI IN (A-B)

用于连接 HDMI 视频信号源或 PC 的 HDMI™ (High Definition Multimedia Interface) 插座。连接到这些插座上的信号源可以注册到任何 AV 插座。如果 HDMI Expander 已连接，请使用 HDMI-B 插座。支持格式包括：

VIDEO: 50 Hz: 576i, 576p, 720, 1080i; 60 Hz: 480i, 480p, 720p 和 1080i

PC: 60 Hz: 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768 和 1360 x 768

MASTER LINK

用于连接兼容的 Bang & Olufsen 音响系统的插座。此插座还可供 BeoLink 在房屋内分配声音之用。

POWER LINK

用于连接 Bang & Olufsen 外部扬声器。仅在电视机未配备可选的环绕声模块时使用。

IR out 1-3, 2-4

用于控制已连接的机顶盒。

VGA

用于连接 PC。支持以下分辨率: 60 Hz; 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768, 1360 x 768 和 1280 x 720。要进一步了解如何使用和摆放, 请参阅第 12 和 39 页。

只有电视机配置了可选用的环绕声模块时, 才能使用下列扬声器和数码插座:

REAR

这两个插座用来连接环绕声系统的外部后置扬声器。

FRONT

这两个插座用来连接环绕声系统的外部前置扬声器。

SUBWOOFER

这个插座用于连接环绕声系统的 BeoLab 超重低音扬声器。

A1 - A2

适用于接收来自连接到一个 AV 插座组的外接设备的数码声音输入。

智能卡读卡器和 CA 模块**SMARTCARD**

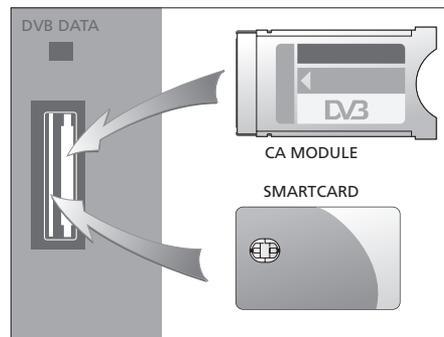
用于插卡收看数字频道。

CA

用于插入卡或模块来收看数字卫星频道。

CA 模块一侧有一个凸边, 另一侧有两个凸边。有两个凸边的一侧朝上。插卡时, 金色芯片应避免开屏幕。

如需进一步了解兼容的卡和模块组合, 请联系 Bang & Olufsen 零售商。



请注意! DVB DATA (USB 端口) 仅用于服务用途。

如果您将 HD 设备连接到了电视机上, 某些视频功能会受到影响:

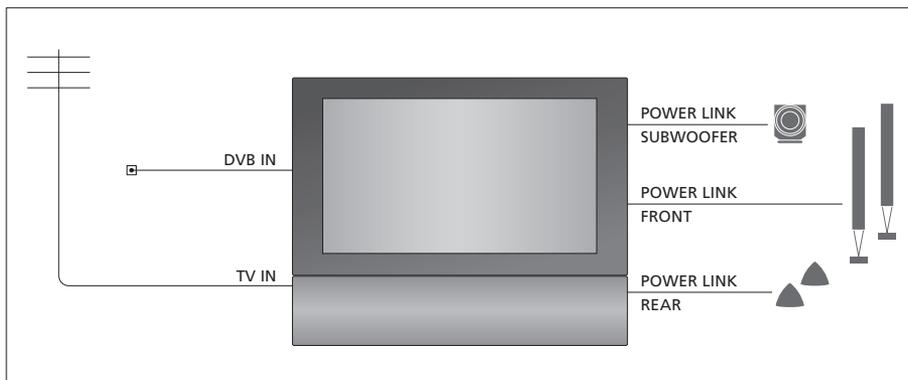
- 如果您按《指南》第9页所述已选择了FORMAT 2信箱型画面格式, 您将不能上下滚动画面
- 您不能将来自 HD 信号源的音频或画面传送到链接房间的产品上, 除非您的 HD 设备还能提供标准分辨率 (SD) 信号
- 您不能录制 HD 信号源, 除非您的 HD 设备还提供标准分辨率 (SD) 信号。

连接附加视频设备

这两页的示意图概述了如何设置电视机的视频信号源和扬声器, 以及如何扩展设置, 例如: 增加兼容的 Bang & Olufsen 音频系统或计算机。

关于各插孔的更多信息, 请参阅第 36 页上“插座面板”。

关于如何设置使用连接设备的更多信息, 请参阅第 40 页上的“注册附加的视频设备”。



视频信号

将您的视频信号源, 例如线缆或天线连接到示意图中提到的插座上。

扬声器

电视机有内置的扬声器。不过, 您可将系统扩展为环绕声系统, 包括一个超重低音扬声器。更多信息, 请参阅第 45 页上扬声器设置 - 环绕声。

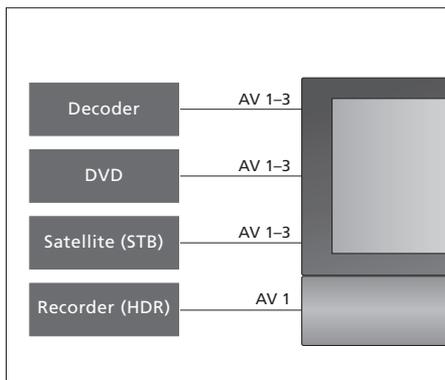
记住将各扬声器上的 L-R 开关分别设置为 L 和 R (分别对应左右声道)。

附加视频设备

插座板上的插座允许您同时连接不同类型的视频设备。您的 Bang & Olufsen 零售商应该负责将您所购的产品送上门, 并且妥善为您安装并设置。

具有 HDMI™ 输入的设备

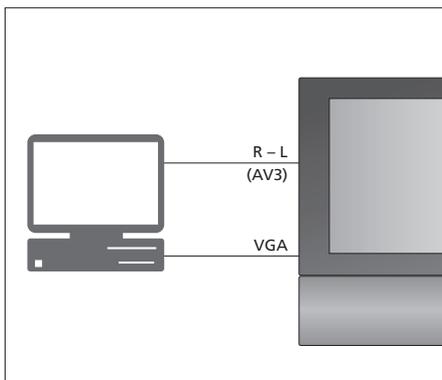
可以将具有 HDMI 输入的设备连接到 HDMI 插座的任何一个之上, 不论该设备与哪个 AV 插座相连。如果 HDMI Expander 已连接, 请使用 HDMI-B 插座。



示意图展示了一个将附加视频设备一次连接到电视机的例子。如果您有 Bang & Olufsen 录像机，它必须同 AV1 插座连接。

红外发射器

为了使用 Bang & Olufsen 遥控器操作非 Bang & Olufsen 产品，可以在这些产品上各安装一个低功耗的红外发射器。将各红外发射器插到插座板上标有 IR-OUT 的插座中。

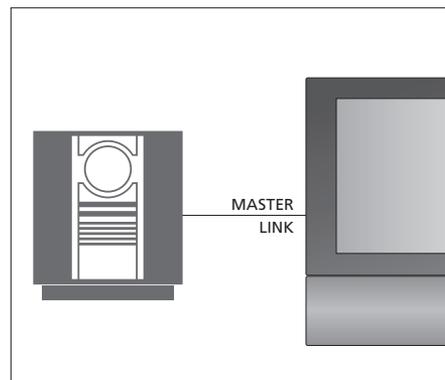


计算机

您可以连接电脑并将电视机作为显示器使用。

请注意！在进行连接之前，应断开电视机、计算机以及与计算机连接的所有设备的电源。此外，您必须为电脑接通备有接地墙上的插座，完全依照电脑的安装指示进行。

将计算机的 VGA 输出连接到电视机 VGA 输入上。要在电视机扬声器中收听计算机的声音，将音频输出连接到电视机上的 AV3 R-L 插座。请参阅第 12 页的“将电视机用作计算机显示器”。



音频系统

如果您拥有带 Master Link 插座的 Bang & Olufsen 音频系统，您可以将其连接到电视机上。请使用 Master Link 缆线，将它连接到 Master Link 插孔。请参阅第 48 页的“连接和操作音频系统”。

注册附加视频设备

为电视机连接附加视频设备时，须在 CONNECTIONS 菜单中注册该设备。

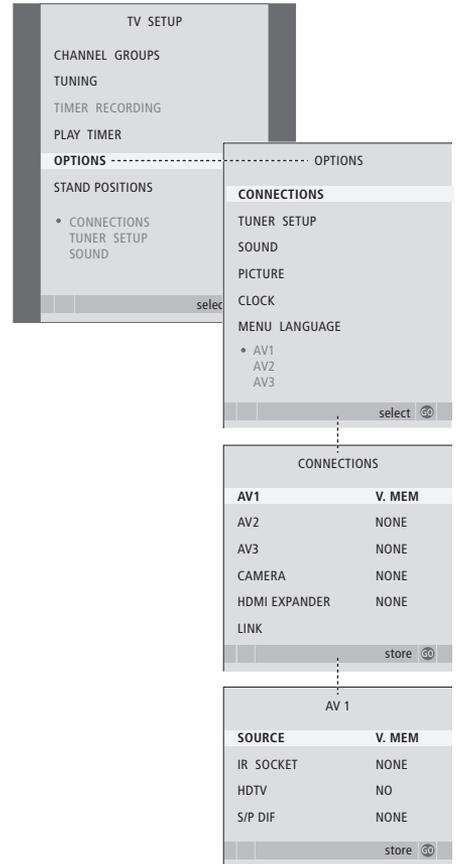
在第一次设置系统时，电视机会检测到当时已经连接的设备，并自动在屏幕上显示 CONNECTIONS 菜单。日后为电视机连接永久性设备时，须在 CONNECTIONS 菜单中注册该设备。

如需了解在哪里以及如何连接附加设备，请参阅前几页及第 36 页的“插座板”一章。

连接了什么设备？

注册连接在电视上的设备后，您即可使用 Beo4 遥控器来启动这些设备。

- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单，再按 ▼，突出显示 OPTIONS。
- > 按 GO 调出 OPTIONS 菜单。CONNECTIONS 已经突出显示。
- > 按 GO 调出 CONNECTIONS 菜单。
- > 按 ▲ 或 ▼ 逐一浏览各插座：AV1、AV2、AV3、CAMERA 和 HDMI EXPANDER。
- > 按 GO 以便将已连接的产品注册到突出显示的插座上。
- > 按 ▲ 或 ▼ 在各类插座之间移动。
- > 按 ◀ 或 ▶ 即可将已连接的设备注册到突出显示的插座上。
- > 按 GO 即可选择另一 AV 插座。
- > 设置完毕之后，按 STOP 即可逐一返回上一个菜单，按 EXIT 则直接退出全部菜单。



若您出于某种原因，卸下附加设备后断开了电视机的电源，则即使您没有改变附加设备的设置，也可能需要在重新连接设备后再次注册设备。

当您已经为您的电视机连接了附加视频设备时，您必须“告诉”系统您已经进行了附加连接，例如连接数码声音输入、数码视频信号或 IR 发射器。

AV1 – AV3 菜单内容……

SOURCE ... 选择您已连接到 AV 插座的信号源。选项包括：

NONE... 如果没连接设备。

V.MEM ... 如果您连接了 Bang & Olufsen 录像机或其它录像机。仅可用于 AV1 – AV2 菜单。

DVD ... 如果您连接了 DVD 播放器。仅可用于 AV1 – AV2 菜单。

DVD2 ... 如果您连接了 DVD 播放器。仅可用于 AV1 – AV2 菜单。

TV ... 适用于已连接的电视调谐器。

DTV ... 如果您有可选的 DVB 模块或者您连接了一个注册为 DTV 的机顶盒。

DTV2... 如果您连接了一个注册为 DTV2 的机顶盒。

PC ... 如果您连接了计算机。

DECODER... 如果您连接了解码器。仅可用于 AV2 菜单。

V.AUX2... 如果您连接了任何其它类型的辅助设备。仅可用于 AV2 – AV3 菜单。

IR SOCKET ... 选择已为连接的信号源使用了哪一 IR OUT 插座。可选择 NONE、IR-OUT 1、IR-OUT 2、IR-OUT 3 或 IR-OUT 4。

HDTV... 如果 AV 插座所连接的信号源可以传送 HDTV，请选择用于 HDTV 的插座。可选择：NO、HDMI-A、HDMI-B*、YPbPr 和 VGA。

S/P-DIF ... 指示设备是否通过某个 SPDIF 插座连接到电视机上。选择合适的插座：A1 或 A2。

*如果 HDMI EXPANDER 设为 YES，HDMI-B 选项则替换为 HDMI-B1、HDMI-B2、HDMI-B3 和 HDMI-B4。

自动待机……

如果您在 CONNECTIONS 菜单中注册了机顶盒，您也可以选择适用于机顶盒的“待机设置”时间。这意味着您可选择是否让连接的机顶盒自动转入待机状态。

选项包括：

OFF AT SOURCE CHANGE ... 如果选中，即可接通机顶盒；如果选择其他信号源，即可关闭机顶盒。

OFF AT TV STANDBY ... 如果选择相应选项，即可接通机顶盒；如果关闭电视机，即可关闭机顶盒。

ALWAYS ON ... 机顶盒处于接通状态，永不关闭。

MANUAL CONTROL ... 机顶盒不自动打开和关闭。由您通过 Beo4 遥控器手动打开和关闭。



如果您已经连接机顶盒，在您从 CONNECTIONS 菜单选择 STB 后，屏幕上会提示您从屏幕列表中选择您的机顶盒。

扬声器设置 - 环绕声

如果您的电视机配置了可选用的环绕声模块，则您可以创建一个环绕声系统。

为您的设置添加 4 个 Power Link 扬声器和 1 个 BeoLab 超重低音扬声器，您便拥有了环绕音响系统。

环绕声系统可轻松安装到您的起居室中。可根据播放效果决定最理想的聆听和观赏位置。您可以在扬声器创建的音效区域内获得最佳音响效果。

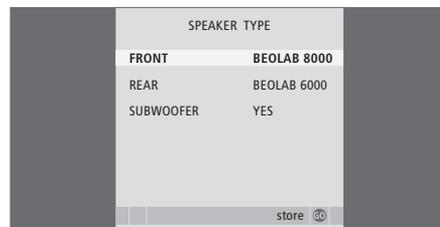
选择扬声器类型

将扬声器连接到电视机的 Power Link 插座上。有关如何设置，请参阅随附《指南》的扬声器详细信息。

记得设置前后两套扬声器的 L - R - LINE 开关，清楚指定扬声器是属于左 (L) 或右 (R) 声道。左扬声器设置为 L，右扬声器设置为 R。

若要注册扬声器类型……

- > 按 **MENU** 调出 TV SETUP 菜单，再按 **▼**，突出显示 OPTIONS。
- > 按 **GO** 调出 OPTIONS 菜单，再按 **▼** 突出显示 SOUND。
- > 按 **GO** 调出 SOUND SETUP 菜单，再按 **▼** 突出显示 SPEAKER TYPE。
- > 按 **GO** 调出 SPEAKER TYPE 菜单。
- > 按 **◀**或**▶**显示扬声器类型，再按 **▼** 移动到下一组扬声器。如果没连接扬声器，选择 NONE。
- > 如果您有 BeoLab 超重低音扬声器，按 **▼** 将光标移动到 SUBWOOFER，再按 **▶** 将该字段改为 YES。
- > 按 **GO** 保存，而按 **EXIT** 则退出菜单且不保存。



始终选择最强劲的扬声器作为前置扬声器。

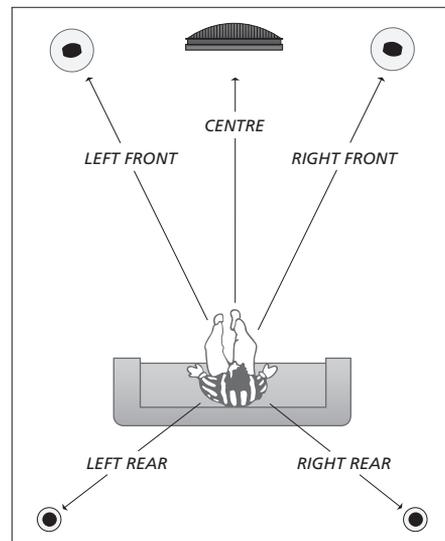
设置扬声器距离

从您最喜爱的观看位置打开电视。输入您的位置与各扬声器之间的直线距离（以米计）。

如果要设置扬声器距离……

- > 按 **MENU** 调出 TV SETUP 菜单，再按 **▼**，突出显示 **OPTIONS**。
- > 按 **GO** 调出 **OPTIONS** 菜单，再按 **▼** 突出显示 **SOUND**。
- > 按 **GO** 调出 **SOUND SETUP** 菜单，再按 **▼** 突出显示 **SPEAKER DISTANCE**。
- > 按 **GO** 调出 **SPEAKER DISTANCE** 菜单。
- > 按 **▲** 或 **▼**，使光标在扬声器之间移动，再按 **◀** 或 **▶**，选择您的观看位置与各扬声器之间以米计的近似直线距离。
- > 在您输入适当的扬声器距离后，按 **GO** 即可保存，按 **EXIT** 则退出菜单且不保存。

SPEAKER DISTANCE	
CENTRE	1.0 M
LEFT FRONT	1.0 M
RIGHT FRONT	1.0 M
RIGHT REAR	1.0 M
LEFT REAR	1.0 M



校准音量

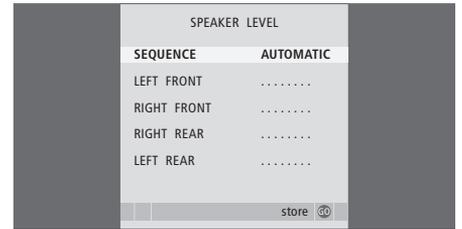
若您已经将环绕声设置中的扬声器连接到了电视机上，则须执行扬声器校准。

环绕声系统中所连接的各个扬声器将交替发出校准声音。您的任务是调节所有连接的扬声器的音量，以便和中置扬声器的音量相匹配。您可以选择自动或手动产生声音序列。

执行扬声器校准后，若您更改了设置，例如移动了一或多个扬声器，只需重新校准扬声器的声音即可。

若要校准音量……

- > 按 **MENU** 调出 TV SETUP 菜单，再按 **▼**，突出显示 OPTIONS。
- > 按 **GO** 调出 OPTIONS 菜单，再按 **▼** 突出显示 SOUND。
- > 按 **GO** 调出 SOUND SETUP 菜单，再按 **▼** 突出显示 SPEAKER LEVEL。
- > 按 **GO** 调出 SPEAKER LEVEL 菜单。SEQUENCE 已突出显示。
- > 按 **◀**或**▶**在 AUTOMATIC 和 MANUAL 之间进行选择。
- > 按 **◀**或**▶**，调节扬声器的声音，再按 **▲**或**▼**，切换至另一扬声器。
- > 在您调整了您的环绕声系统的扬声器之后，按 **GO** 以便保存或按 **EXIT** 以便退出菜单且不保存。



没有必要校准环绕声系统中的超重低音扬声器声音。

选择扬声器组合

当您在观看电影或节目时，您可以选择您希望接通的扬声器组合，但前提是您的系统中有各种声音模式。

电视机可自动打开某种扬声器组合。这种情况只在所播的节目或 DVD 包含待打开扬声器个数信息时才会出现。您仍然可以自由选择您喜欢的扬声器组合。

若要通过 Beo4 选择扬声器组合……

- > 重复按 Beo4 上的 LIST，直到 SPEAKER 在 Beo4 显示屏上出现。
- > 按您想要的扬声器组合的编号。所选择的扬声器会自动切换。
- > 如果您希望调整您正在观看节目的声音均衡，按 ▲ 或 ▼ 即可在外部的前置和后置的扬声器间调整，按 ◀ 或 ▶ 即可在左右扬声器间调整。
- > 按 EXIT 从 Beo4 显示屏删除 SPEAKER 并返回至您正在使用的信号源。

扬声器组合

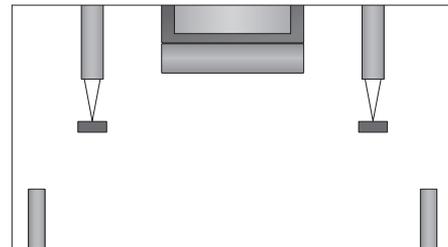
SPEAKER 1 ... 仅限中置扬声器的声音。

SPEAKER 2... 前置扬声器的立体声。启用了超重低音扬声器。

SPEAKER 3 ... 中置扬声器、前置扬声器和超重低音扬声器都启用。

SPEAKER 4 ... 前置扬声器、环绕声扬声器和超重低音扬声器都启用。

SPEAKER 5 ... 所有扬声器和超重低音扬声器发出的环绕声。适合于环绕声编码的节目。



如果您只为电视机连接了两个外部前置扬声器，则您只能选择SPEAKER 1-3。

查看当前声音系统的名称

您可以在屏幕上查看信号源或节目当前使用的声音系统的名称。但是，无法调节或预设声音系统。

- > 按 **MENU** 调出 TV SETUP 菜单，再按 **▼**，突出显示 **OPTIONS**。
- > 按 **GO** 调出 **OPTIONS** 菜单，再按 **▼** 突出显示 **SOUND**。
- > 按 **GO** 调出 **SOUND SETUP** 菜单，再按 **▼** 突出显示 **SOUND SYSTEM**。
- > 按 **GO** 调出 **SOUND SYSTEM** 菜单。



您可将 Bang & Olufsen 产品连接到 BeoLink 系统中。完整的 BeoLink 系统让您可以从一个中央信号源向屋内所有房间发送声音和画面。

高级操作, 5

进一步为您解释如何在日常使用以外享用您的电视机, 例如怎样操作下列各种功能: 定时播放以及定时待机功能、连接的机顶盒等。 如何操作环绕声系统。

调谐并优先选择设置, 15

说明如何在第一次使用电视机时设置电视机并调谐频道。本章也包含有关设置时间、日期、脚架位置、画面、声音等的信息。

摆放、插座和连接, 31

说明如何安置和摆设您的电视机以及在哪里放置插座。说明如何将解码器、机顶盒或录像机连接到电视机上以及如何注册附加设备。如何连接扬声器以及如何将您的电视机转到环绕声系统, 包括如何选择扬声器组合。

BeoLink 系统, 47

- 连接并操作音频系统, 48
- 您的电视机在链接房间内, 50
- 使用 BeoLink 系统来分发声音和影像, 52
- 两台电视同处一室, 54

索引, 56

连接和操作音频系统

可使用电视扬声器在您的音频系统中播放 CD, 或者在收看电视节目时, 将声音发送到各音频系统扬声器上。

您的 AV 系统可以跟电视机一起摆放在一个房间内或分开放到两个房间, 即把电视机放在一间房内, 把包括扬声器在内的音频系统放在另一间房内。

不是所有 Bang & Olufsen 音响系统都支持与电视机的集合。如需了解更多信息, 请联系您的 Bang & Olufsen 零售商。

连接您的音响系统

使用 Master Link 线缆, 连接电视机和音响系统上的 MASTER LINK 插座。

选项设置

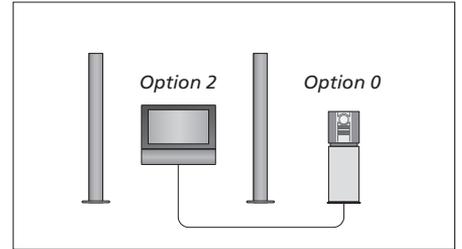
如果您的电视机设在一个 AV 系统中, 您可能需要为它设置正确的选项。将整套系统设为待机状态。

电视机的选项设置

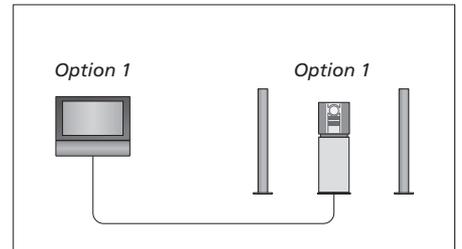
- > 在按住 Beo4 上的 **•** 按钮的同时, 按 LIST。
- > 同时放开两个按钮。
- > 重复按 LIST, 直到在 Beo4 上显示 OPTION?, 然后按 GO。
- > 重复按 LIST, 直到 Beo4 上显示 V.OPT, 然后键入所需的数字 (1 或 2)。

音频系统的选项设置

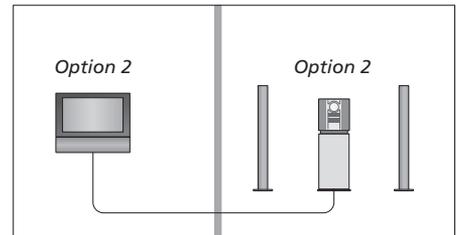
- > 在按住 Beo4 上的 **•** 按钮的同时, 按 LIST。
- > 同时放开两个按钮。
- > 重复按 LIST, 直到在 Beo4 上显示 OPTION?, 然后按 GO。
- > 重复按 LIST, 直到 Beo4 上显示 A.OPT, 然后输入适当的数位 (0、1、2、5 或 6)。



在一个房间里 - 将所有扬声器连接到电视机上。



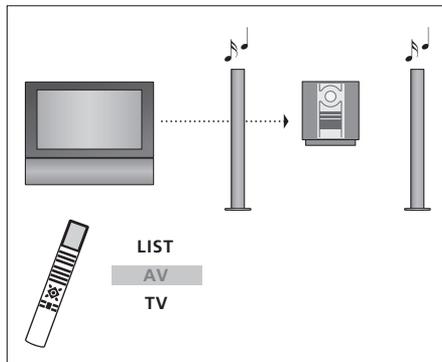
电视机和音响系统在同一个房间里。



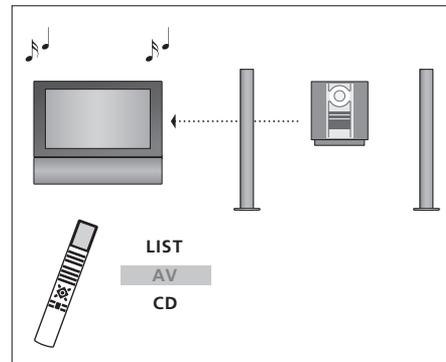
音频系统在一个房间里, 电视机在另一个房间里。

使用整合音频/视频系统

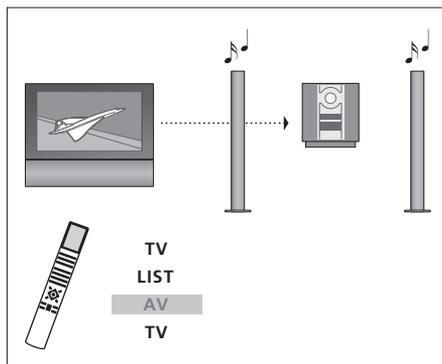
若需将音频系统和电视机整合，您可以选择适合当前视频或音频节目的扬声器组合，并且在音频系统上录下视频节目的声音。



若要在不打开屏幕的情况下通过您的音频系统的扬声器收听电视的声音，必须重复按 LIST 以便在 Beo4 上显示 AV*，然后按一个如 TV 之类的信号源按钮。



若要通过电视机的扬声器收听音响声音，重复按 LIST 直到 Beo4 上显示 AV*，接着按音频信号源按钮，例如 CD。



若要在屏幕打开的情况下通过您的音响系统的扬声器收听电视的声音，必须按 TV 并重复按 Beo4 上的 LIST 以便显示 AV*，然后再按 TV。

*注意！为了在 Beo4 上显示 AV，须事先将其添加到 Beo4 功能列表上。欲知详情，请参阅 Beo4 随附的《指南》。

您的电视机在链接房间内

如果您在家中安装了 BeoLink 并且选择将电视放在链接的房间内,您可以通过该电视机操作所有连接的系统。

若要整套系统操作正常,链接房间内的电视机必须在与主视听房的系统连接之前设置正确的 Option。

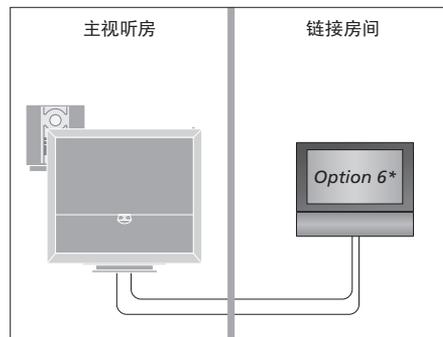
必须按照以下所述步骤连接在链接房间使用的电视机:

- 1 给链接房间内的电视接通电源。
- 2 使用 Beo4 遥控器将链接房间内的电视调到 Option 6*。
- 3 断开链接房间内电视的电源。
- 4 完成链接和天线连接。
- 5 给链接房间内的电视重新接通电源。

选项设置

若要为链接房间电视选择正确的设置

- > 在按住 • 按钮的同时,按 LIST。
- > 同时放开两个按钮。
- > 重复按 LIST,直到在 Beo4 上显示 OPTION?,然后按 GO。
- > 重复按 LIST,直至 Beo4 上显示 V.OPT,然后按 6*。



*如果连接电视机的链接房间已经连接了其他链接系统,例如扬声器,您必须将电视机改设为 Option 5。

链接房间的操作

使用只在其中一个房间具备的信号源……

- > 按代表您要使用的信号源的按钮。如往常操作所选择的信号源

使用主视听房的信号源 - 两个房间具备相同的信号源……

- > 重复按 Beo4 上的 LIST 直到 LINK* 在显示屏上出现。
- > 按代表您要使用的信号源的按钮。像平常一样操作信号源。

使用链接房间的信号源 - 两个房间具备相同的信号源……

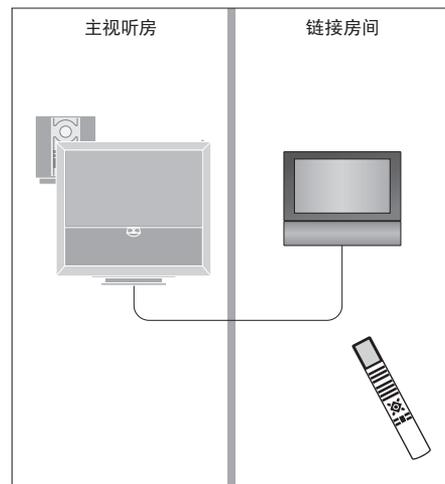
- > 按代表您要使用的信号源的按钮。像平常一样操作信号源。

在链接房间收听立体声……

一般从主视听房内的视频源（例如机顶盒）发送到链接房间的声音是单声道的。但是，您也可以选择立体声：

- > 按 TV 或 DTV 打开电视。
- > 重复按 LIST 直到 AV* 在 Beo4 显示屏上出现。
- > 按 DTV 即可启动与主视听房系统连接的信号源，例如机顶盒。

使用此功能时，不能将主视听房内的其他信号源发送到其他链接房间系统。如果将您的电视机设置为 Option 6，则您只能听到立体声。



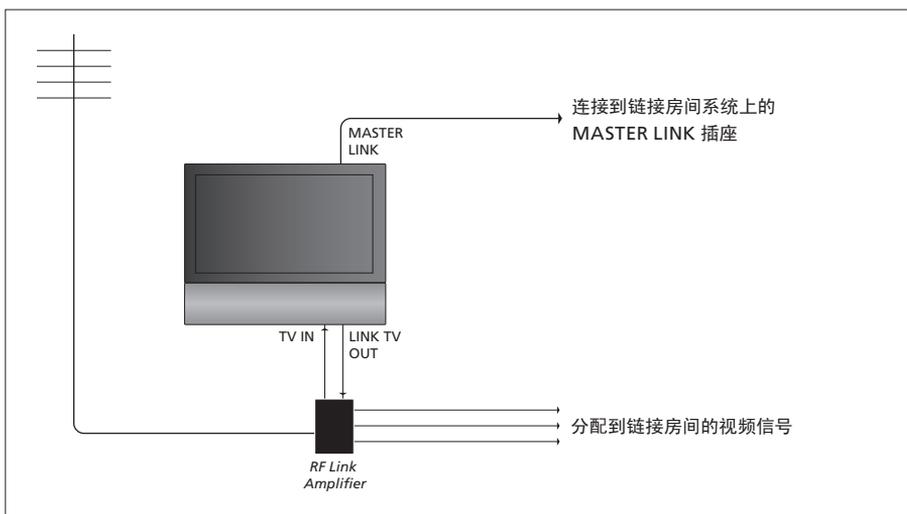
*注意! 为了在 Beo4 上显示 LINK 和 AV, 须先将其添加到 Beo4 的功能列表中。欲知详情, 请参阅 Beo4 随附的《指南》。

使用 BeoLink 系统分配声音和影像

BeoLink 系统可以将画面和/或声音传送到屋内所有的房间。

例如, 您可以将摆在起居室内的电视连接到另一间房的视频系统或扬声器, 令您可以随意“移动”影像或声音到其他房间。

如您安装了一套 BeoLink 分配系统, 您可以选择使用主视听房(例如起居室)或链接房间(例如书房或卧室)内的电视机。



主视听房系统和链接房间系统的连接必须使用 Master Link 线缆。

- > 将 Master Link 线缆连接到电视机上标记为 MASTER LINK 的插座上。
- > 如果您也要分发视频信号, 在电视机上标记 LINK TV OUT 的插座插一根普通的天线。然后将天线线缆接到 RF Link Amplifier 上, 并将 Master Link 线缆接到链接房间。请按照链接房间设备随附的说明书操作。

如果音频系统已接到 MASTER LINK 插座而您又想连接更多设备, 则必须将 Master Link 线缆一分为二, 并通过特备的分线盒, 与链接房间的线缆衔接。如需援助, 请联系 Bang & Olufsen 零售商。

无法将数码信号从主视听房电视机分发到链接房间系统。

注意! 在主房间的电视机上创建的分组不能在链接房间的电视机上使用。

系统调节器

如果您的链接房间安装了音频系统，例如 BeoLink Active/Passive，而您又选择在同一个房间内安装不能链接的电视机，则您必须将主视听房的系统调节器设置为 ON。出厂设置是 AUTO，因为这是使用可链接的 Bang & Olufsen 电视机所需要的设置。

如果要启动系统调节器……

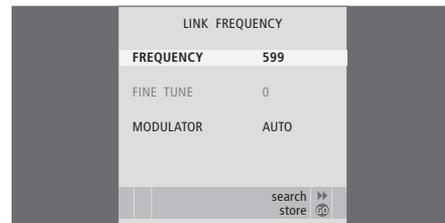
- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单，再按 ▼，突出显示 OPTIONS。
- > 按 GO 调出 OPTIONS 菜单。CONNECTIONS 已经突出显示。
- > 按 GO 调出 CONNECTIONS 菜单，再按 ▼ 突出显示 LINK。
- > 按 GO 调出 LINK 菜单，再按 ▼ 突出显示 MODULATOR。
- > 按 ◀ 或 ▶ 即可显示 ON。
- > 按 GO 保存设置，或……
- > ……按 EXIT 即可退出全部菜单且不保存。

链接频率

例如，如果您所在区域的一个电视频道采用的频率与 BeoLink 系统使用的一样，都是 599 MHz，则您必须将您的系统调节器调到其它未使用的频率。在更改主视听房系统的链接频率时，必须相应地更改链接房间系统的链接频率。

如果要改变链接频率……

- > 按 TV 打开电视。
- > 按 MENU 调出 TV SETUP 菜单，再按 ▼，突出显示 OPTIONS。
- > 按 GO 调出 OPTIONS 菜单。CONNECTIONS 已经突出显示。
- > 按 GO 调出 CONNECTIONS 菜单，再按 ▼ 突出显示 LINK。
- > 按 GO 即可调出 LINK 菜单，FREQUENCY 已经突出显示。
- > 按 ◀ 或 ▶ 或 0-9 寻找未使用的频率。
- > 按 GO 保存设置，或……
- > ……按 EXIT 即可退出全部菜单且不保存。



MODULATOR 菜单仅在主视听房内可用，FINE TUNE 菜单仅在链接房间内可用。

两台电视共处一室

如果您将 BeoVision 6 放在已经安装了一台 Bang & Olufsen 电视机的房间内，而这两台电视机又可以同时接受您的 Beo4 所发出的指令，则需要更改 BeoVision 6 的选项设置，以避免同时启动两台电视机。

两台电视机共用一个遥控器

若要您的电视机操作正常，必须为电视机设置正确的选项：

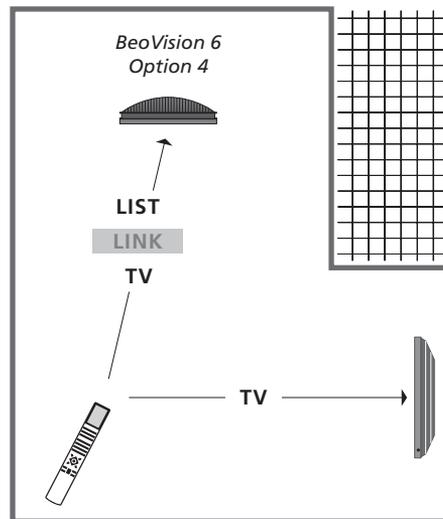
要将电视机设置为 Option 4……

- > 在按住 Beo4 上的 • 按钮的同时，按 LIST。
- > 同时放开两个按钮。
- > 重复按 LIST，直到在 Beo4 上显示 OPTION?，然后按 GO。
- > 重复按 LIST 直至 Beo4 上显示 V.OPT，然后按 4。

在 Option 4 内操作电视机……

在一般情况下，您只需要按一下 Beo4 上有关的信号源按钮（例如 TV）即可以启动该信号源。但是，在将电视机设置为 Option 4 的情况下，您必须遵循下列步骤：

- > 重复按 LIST 直到 LINK* 在 Beo4 的显示屏上出现。
- > 按一个信号源按钮，例如 TV。



*为在 Beo4 上显示 LINK，您必须先将其添加到 Beo4 功能列表上。

注意！要在已设置为 Option 4 的电视机上使用文字电视广播，您必须将 Beo4 设置为“VIDEO 3”，但是，这么做会导致 Beo4 的功能受到限制，比设置其它选项所能用上的少。欲知详情，请参阅 Beo4 随附的《指南》。

Beo4 遥控器

介绍您的电视机和 Beo4, 《指南》第 4 页
 两台电视同处一室, 54
 更换 Beo4 的电池, 《指南》第 16 页
 使用 Beo4, 《指南》第 4 页
 清洁 Beo4, 《指南》第 16 页

BeoLink

Master Link 插座, 36
 用 BeoLink 分配声音和图像, 52
 电视机在链接房间内, 50
 两台电视同处一室, 54
 系统调节器, 53
 连接您的音频系统, 48
 使用整合的音频/视频系统, 49
 选项设置, 54
 链接房间的操作, 51
 链接频率, 53

DVB

CA 模块, 37
 DVB 插座, 36
 DVB 操作。参阅各自的 DVB HD 指南
 智能卡, 37

Master Link

连接您的音响系统, 48
 使用整合的音频/视频系统, 49
 选项设置, 48
 您的电视机的音响系统, 48

Peripheral Unit

Peripheral Unit Controller 菜单, 10
 在链接房间内使用 peripheral unit, 11
 使用 peripheral unit 自带的菜单, 11
 通用 Beo4 操作, 11

Timer

设置时间和日期, 27
 定时播放和定时待机, 8
 将电视机设置为自动开关, 8
 查看、编辑或删除 Timer, 9
 链接房间的 Timer Play, 8

Wake-up Timer

设置时间和日期, 27
 检查或删除 Wake-up Timer, 7
 输入 Wake-up Timer, 6

文字电视广播

MEMO 页的日常使用, 《指南》第 11 页
 放大文字电视广播页面, 《指南》第 10 页
 保存喜欢的文字电视广播页, 《指南》第 11 页
 基本文字电视广播功能, 《指南》第 10 页

分组

创建分组, 《指南》第 12 页
 选择分组里的频道, 《指南》第 12 页
 移动分组里的频道, 《指南》第 13 页

计算机显示器

在屏幕上调出计算机影像, 12
 连接计算机, 12、32 和 39

电视机的位置

设置电视转向的位置, 26
 转动电视机, 《指南》第 7 页

电视频道

自动调谐 - 第一次设置您的电视机, 17 和 23
 删除已调谐的频道, 21
 编辑已调谐的频道, 20
 命名已调谐的频道, 21
 选择一个电视频道, 《指南》第 6 页
 调出频道列表, 《指南》第 6 页
 通过自动调谐重新调谐, 23
 调整已调谐的频道, 22
 添加新的电视频道, 24
 移动已调谐的频道, 21

头戴耳机

连接头戴式耳机, 34

扬声器

设置扬声器距离, 43
 更改扬声器平衡或组合, 《指南》第 9 页
 声音调节, 29
 连接扬声器, 42
 摆放外部扬声器, 46

机顶盒

Peripheral Unit Controller 菜单, 10
 在链接房间内使用 peripheral unit, 11
 连接机顶盒, 39
 使用 peripheral unit 自带的菜单, 11
 通用 Beo4 操作, 11

字幕

文字电视广播字幕, 《指南》第 11 页

时钟

设置时间和日期, 27

声音

更改扬声器平衡或组合, 《指南》第 9 页
 更改声音类型或语言, 《指南》第 8 页
 声音设置, 29
 调节音量、低音或高音, 29
 调整声音或静音, 《指南》第 8 页

连接

HDMI, 36、41
 天线和电源连接, 34
 用于临时连接的插座, 35
 耳机, 34
 扬声器, 38、42
 机顶盒, 41
 连接附加视频设备, 38
 连接 - 您的电视机在链接房间内, 50
 注册附加视频设备, 40
 录像机, 38
 相机, 34
 音频系统 - 连接到电视机, 39
 插座板, 36
 链接房间的连接, 50
 解码器, 39

环绕声

设置扬声器距离, 43
 声音调整, 29
 连接扬声器, 42
 选择扬声器组合, 45 和《指南》第 9 页
 查看当前扬声器系统的名称, 46
 校准音量, 44

图像

在电视上观看数码照片, 35
更改画面格式, 《指南》第 9 页
删除屏幕上的画面, 28
调整亮度、颜色或对比度, 28

显示器和菜单

显示的信息和菜单, 《指南》第 5 页
屏幕菜单, 4

相机

从摄像机复制, 34
连接相机, 34

待机

定时播放和定时待机, 8
待机选项, 41

语言

更改声音类型或语言, 《指南》第 8 页
首次设置 - 选择菜单语言, 17
选择菜单语言, 30

格式

可用画面格式, 《指南》第 9 页
更改画面格式, 《指南》第 9 页

调谐

自动调谐 - 第一次设置您的电视机, 17、23
删除已调谐的频道, 21
命名已调谐的频道, 21
调整已调谐的频道, 22
添加新的电视频道, 24
通过自动调谐重新调谐, 23
编辑已调谐的频道, 20
移动已调谐的频道, 21

调谐器设置

调谐器设置, 13
禁用 DVB, 13
禁用内置调谐器, 13

第一次设置

首次设置步骤, 16
选择菜单语言, 30
第一次设置概述, 17
校准音量, 44

维护

处理您的电视机, 32
关于屏幕, 《指南》第 16 页
更换 Beo4 的电池, 《指南》第 16 页
维护您的电视机, 《指南》第 16 页

密码

如果忘了您的密码, 《指南》第 15 页
更改或删除密码, 《指南》第 14 页
使用密码, 《指南》第 15 页
激活密码系统, 《指南》第 14 页

脚架

设置电视转向的位置, 26
转动电视机, 《指南》第 7 页
确定中央位置 - 首次设置, 18

联系信息

联系 Bang & Olufsen, 《指南》第 17 页

插座板

相机和头戴耳机的插座, 35
插座板, 36

摆放

设置电视转向的位置, 26
设置您的电视机, 32
转动电视机, 《指南》第 7 页

解码器

连接解码器, 39

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.
Confidential unpublished works.
Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories.
All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467 & other U.S. and worldwide patents issued & pending.
DTS is a registered trademark & the DTS logos and Symbol are trademarks of DTS, Inc.
© 1996-2008 DTS, Inc.
All Rights Reserved.



本产品符合 EC 指令 2004/108 和 2006/95 的规定。

HDMI、HDMI 标志和 High-Definition Multimedia Interface 是 HDMI Licensing LLC. 的商标或注册商标。

技术规格、功能与使用方式若有更改，恕不另行通知。

电子信息产品污染控制管理方法



部件名称:	有毒有害物质或元素					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
液晶显示器	o	x	o	o	o	o
机柜	x	o	o	o	o	o
印刷电路板组件	x	o	o	o	o	o

图表符号

- o 表示有毒有害物质在部件所有材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。
- x 表示有毒有害物质至少在部件的某一材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

